

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

Franco pour la Suisse		Pour l'Étranger	
1 AN	Fr. 36.—	1 AN	Fr. 75.—
6 MOIS	» 18.25	6 MOIS	» 40.—
3 MOIS	» 9.25	3 MOIS	» 20.50
1 MOIS	» 3.30	1 MOIS	» 7.25

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 22894 / RÉDACTION: (039) 25377

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IVb 325

PRIX DES ANNONCES

LA CHAUX-DE-FONDS	16 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL / JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Règle extra-régionale «Annonces-Suisse» S.A. «ASSA»	
SUISSE	22 CT. LE MM.
RÉCLAMES	75 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)	

A QUELQUES JOURS DU CONCLAVE

Qui sera le successeur de Pie XII?

Rome, le 13 octobre.

Depuis quatre jours, la foule se renouvelait constamment sur la Place de St Pierre, face à la grande colonnade du Vatican. A genoux, parfois dans la pluie, les Romains de toutes les classes priaient pour que la vie du Saint-Père soit épargnée par la Divine Volonté. Pie XII n'avait-il pas lui-même dit, dans l'après-midi de lundi, aussitôt qu'il revint à lui après la première attaque: « Veillez et priez, priez la Madone pour sa sainte Eglise. » Il semblait en proie à quelque anxiété

De notre correspondant particulier P. E. BRIQUET

quant à l'avenir, et peut-être s'inquiétait-il de son éventuelle succession: le collège des Cardinaux, chargé d'élire son successeur, était singulièrement diminué. Et la mort avait déjà jauché plus dans les rangs des Italiens que des étrangers. 18 cardinaux sont décédés depuis le dernier Consistoire en février 1953. On s'attendait que Sa Sainteté en convoquât un autre très prochainement. En effet, cette diminution enlève au Conclave la possibilité d'exprimer la volonté de divers diocèses de l'Eglise catholique. Et il n'est pas exclu que Pie XII ait souffert de ce retard: le choix n'était pas facile, et il reculait l'échéance.

Pie XII est le premier pape qui soit mort à Castel Gandolfo. Cela s'explique parce que la petite ville du Latium n'est devenue résidence d'été des souverains pontifes que depuis la Conciliation, c'est-à-dire depuis la création de l'Etat de la Cité du Vatican, en 1929. Cela comporte un cérémonial nouveau. L'exposition du catafalque n'a donc pas lieu à la Sixtine mais dans la basilique de St Pierre.

Le pape est l'évêque de Rome.

Ajoutons que pour Rome, pour l'Italie, l'événement a une importance énorme, et qu'il n'est pas indifférent de souligner. Tout d'abord le Souverain Pontife est aussi évêque de Rome. La Ville Eternelle est son diocèse particulier. D'autre part, tandis que les pays étrangers ont un « primat », c'est-à-dire un évêque, archevêque ou patriarche qui est le premier prêtre du pays, en Italie, le pape joue lui-même ce rôle. Les Italiens catholiques sentent très vivement que le St-Père est essentiellement le premier de leurs prélats. C'est pourquoi la Constitution Républicaine actuellement en vigueur reconnaît deux « ordres », le civil et le religieux — dans l'article 7 — et dans ces conditions le pape joue un rôle dans l'Etat. Le fait que l'Eglise est universelle fait aussi de l'Italie le centre d'une organisation universelle et confère à la Péninsule une pri-

L'histoire que tout le monde ne raconte pas...

Dans un café, un monsieur d'un certain âge est tranquillement assis à une table quand un jeune homme s'approche.

- Je vous demande pardon, je peux m'asseoir à votre table?
- Mais certainement.
- Le jeune homme prend place puis demande:
- Vous êtes marié, Monsieur?
- Oui... mais...
- Oh! vous savez, je suis sur le point de me marier, moi aussi, et je cherche quelqu'un qui pourrait m'en dissuader...

Pensée

Ma conscience est mon seul maître.

WANG YANG MING



Le Saint-Père sur son lit de mort.

mauté sui generis sans aucune comparaison avec aucune autre institution. Cette circonstance ne doit jamais être perdue de vue lorsque l'on étudie les perspectives ouvertes pour la succession de Pie XII.

(Voir suite en page 3.)

Les «soucoupes volantes» viendraient de Mars et de Vénus...

« Les soucoupes volantes sont des sortes de patrouilles de police interplanétaires, envoyées de Mars et de Vénus, afin d'empêcher les deux « blocs » terrestres de faire sauter la planète. » Ce n'est point un humoriste qui a soutenu cette curieuse thèse, mais M. Alberto Perego, directeur du « Centre d'Etudes pour l'aviation électro-magnétique », au cours d'une toute récente conférence de presse.

Le plus sérieusement du monde, il a même tenu à affirmer « que les gouvernements des grandes puissances étaient au courant de cet état de choses, et qu'ils gardaient le silence afin d'empêcher un mouvement de panique parmi les peuples »!

Quel crédit accorder à de telles révélations? Contentons-nous d'indiquer que, selon M. Alberto Perego, 50.000 vols de soucoupes et 4000 atterrissages avaient été observés depuis la dernière guerre mondiale. A son avis, d'autre part, c'est l'atterrissage d'une soucoupe volante qui aurait provoqué la mort du ministre de la Défense des Etats-Unis, Forrestal; l'incendie de l'Observatoire de Rome aurait pour origine d'autres soucoupes. Il a enfin déclaré qu'il avait lui-même observé les évolutions d'une patrouille de soucoupes volantes le 7 novembre 1954, au-dessus de Rome.

« Les soucoupes, a-t-il précisé, ont terminé leur démonstration en formant une croix au-dessus de la basilique St-Pierre de Rome, afin de bien faire comprendre aux hommes qu'il était temps de coexister et de vivre suivant les Dix Commandements au lieu de penser aux révolutions et aux destructions atomiques. » Nous, on veut bien... Se non e vero, comme on dit en Italie.

Savez-vous que...

Vingt-deux jeunes filles de 17 à 23 ans, venues du monde entier, se disputent aujourd'hui, à Londres, le titre de « Miss Monde » au cours d'un tournoi organisé, pour la huitième année consécutive en Grande-Bretagne.

Avant la votation fédérale du 26 octobre

L'initiative pour la semaine de travail de 44 heures

Le point de vue des partisans

(De notre correspondant de la Ville fédérale.)

Berne, le 13 octobre.

En 1954, l'Alliance des indépendants de M. Duttweiler lançait une initiative pour l'introduction en Suisse de la semaine de travail de 44 heures; cette initiative, portant 60.449 signatures, fut déposée en septembre 1955. Soumise au Parlement, elle fut rejetée à une grande majorité par le Conseil national et le Conseil des Etats; le peuple et les cantons sont appelés à se prononcer les 25 et 26 octobre prochains.

La question posée est la suivante: acceptez-vous l'inscription dans la Constitution fédérale d'un alinéa 1 de l'article 34 stipulant que « la durée normale du travail ne doit pas dépasser 44 heures par semaine »? Il s'agit là, pour notre vie économique et sociale, d'un problème de la plus haute importance. On souhaite que chacun s'en rende compte et, après mûre réflexion, accomplisse son devoir civique.

Partisans et adversaires s'affrontent dès maintenant et présentent des arguments plus ou moins variés, plus ou moins convaincants, plus ou moins tendancieux aussi.

Conformément à la tradition, nous donnerons tout d'abord la parole aux auteurs de l'initiative.

Les indépendants duttweileriens partent du principe, qui n'est du reste contesté par personne, que la réduction de la durée du travail n'est pas essentiellement une exigence d'ordre économique, mais bien d'ordre social et humain, touchant en particulier la santé publique.

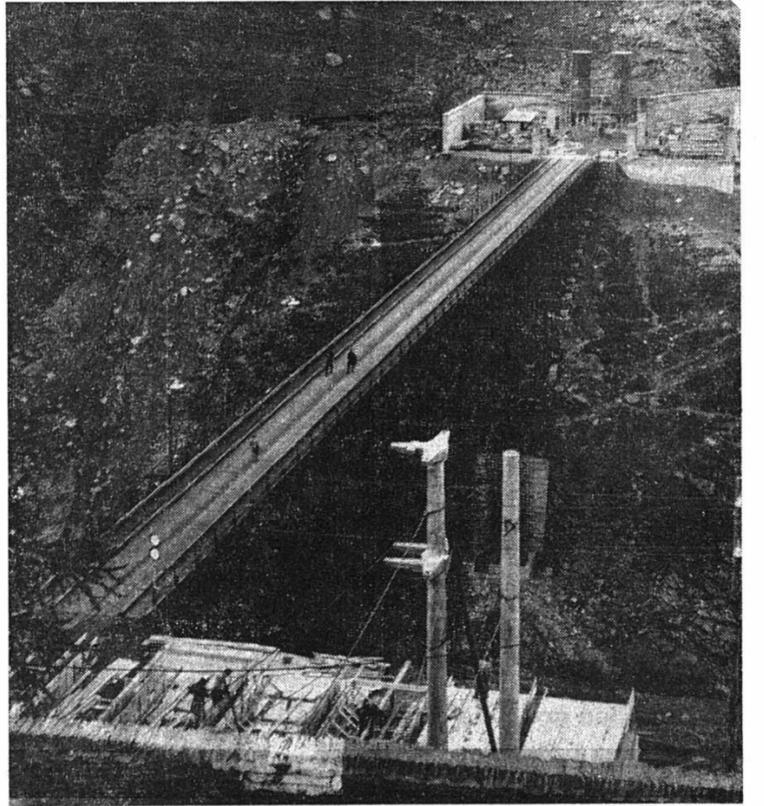
Théoriquement, l'homme d'aujourd'hui travaille beaucoup moins qu'autrefois, mais pratiquement il travaille davantage. On réclame de lui un rendement toujours plus grand, on le soumet à un état de tension nerveuse qui finira par être insupportable; l'automatisation, la rationalisation et la mécanisation transforment peu à peu le travailleur en un robot.

Cette évolution, nécessaire sur le plan économique mais inquiétante au point de vue social, met en danger la santé physique et morale de l'homme. Contre cela, un seul remède: travailler moins longtemps, de façon à disposer de moments de loisirs plus longs et à pouvoir se remettre plus souvent dans la vie naturelle.

(Suite p. 3) Chs MONTANDON.

La Quinzaine romande

En ce temps de vendanges



On a commencé les travaux pour la construction du tunnel du Grand-Saint-Bernard. Voici le pont franchissant l'abîme à la frontière italienne.

La Chaux-de-Fonds, le 13 octobre.

Les très brillantes fêtes de Neuchâtel, de Morges ou de Lutry, qui ont eu lieu la semaine dernière, ont donné le signal de départ aux vendanges 58...

Et dans tous les villages des vignobles romands règne une joyeuse animation tandis que les vignes s'égayent de groupes actifs et colorés. A Lavaux, où la production sera inégale, beaucoup de parchets ayant été saccagés par la grêle, on s'accorde pour dire que le « 58 » sera une fine goutte. La récolte sera, en effet, de qualité, le soleil de l'été et la douceur de l'automne n'ayant pas manqué.

Dans les milieux viticoles de La Côte, on est généralement d'avis, que la vendange, malgré la suppression de la vente spéciale du raisin de table, sera bonne. Les prix appliqués en 1958 seront les mêmes qu'en 1957.

Chaque année, on a coutume de baptiser le vin. Celui de cette année s'appellera « le Spoutnik », pour rappeler l'événement marquant des douze derniers mois. Au temps où l'Italie conquérait l'Abysinie, il s'appelait « le Négus » et en 1940, « le Churchill ».

On a dit avec raison que la vendange était un métier pénible: « Il faut, écrit un chroniqueur, dès le jour levé, s'attaquer aux feuilles encore humides et qui vous glacent les doigts. L'échine bientôt se fait douloureuse, les mains gourdes et poisseuses. Et si, de temps en temps, un cri ou un chant s'élève, l'humeur demeure au sérieux. »

Jusqu'à maintenant, les vendangeurs ont bénéficié d'un temps propice. Ce n'est hélas! pas toutes les années ainsi. On se souvient encore des vendanges de 1939 qui s'étaient faites sous dix centimètres de neige.

Un grand projet qui enfin se concrétise... Les premiers coups de pioche du tunnel routier du Grand-Saint-Bernard ont été donnés sur le versant italien.

Non loin du petit village de Saint-Rémi, le chantier est en pleine activité: pelles mécaniques, bulldozers,

perforatrices sont au travail et s'emploient activement à dégager ce qui sera l'entrée du nouveau tunnel.

Du côté valaisan, rien encore n'a bougé; on attend que les Chambres ratifient la convention italo-suisse pour se mettre à l'ouvrage. De l'autre côté du Grand-Saint-Bernard, on s'impatiente, car il faut que le tunnel soit prêt pour 1963.

(Suite page 3) J.-P. CHUARD.

Notes D'UN PASSANT

Un dessinateur industriel vient de révéler au Congrès des ménagères américaines — à quand le nôtre! — ce que sera le domicile idéal de la femme de demain.

Les murs intérieurs seront phosphorescents et changeront de couleur à volonté. Ils seront si polis qu'ils ne retiendront pas la poussière. Pour nettoyer l'évier de la cuisine et la baignoire, il suffira de presser un bouton, faire couler de l'eau mélangée à un détergent. Les vêtements seront nettoyés et repassés électriquement. Toutes les portes s'ouvriront automatiquement dès qu'on approchera la main. Enfin, pour préparer les repas, il suffira de brancher directement une boîte de conserves sur le courant électrique.

Après ça si vous ne vous réjouissez pas d'habiter dans ce logement idéal, où la ménagère n'a plus qu'à tourner les boutons et à regarder ce qui se passe, c'est que vous êtes bien difficile.

Personnellement j'avoue qu'aux murs phosphorescents je préfère encore « l'obscur clarté qui tombait des étoiles » et que si j'ai encore faim ce jour-là, je préférerais aller manger au restaurant. Au surplus je consens même à « prendre la poussière » une fois par mois pour rester dans mon vieux décor où rien n'est automatique ni électronique et où je me fais sonner les cloches toutes les fois que je salue le tapis du corridor ou que je laisse tomber la cendre de mon cigare et de mon cœur...

Le père Piquerez.

Daimler-Benz vous rendra visite



Mis sur pied par la maison Daimler-Benz en étroite collaboration avec tous ses distributeurs suisses, un

Convoi de démonstration des véhicules utilitaires Mercedes

parcourt notre pays. Escorté d'un camion-atelier, il est accompagné de spécialistes chargés de renseigner la clientèle sur le service d'entretien, d'effectuer des vérifications gratuites aux camions Mercedes, etc. D'autre part, dans le cadre d'un concours national et international, il sera procédé à l'identification des véhicules totalisant les plus hautes performances kilométriques.

La colonne Daimler-Benz stationnera chez nous le

Mercredi 15 octobre 1958, de 8 h. 30 à 16 h.
La Chaux-de-Fonds, sur la Place du Gaz



Ne pensez pas que seuls les clients de Mercedes trouvent un immense intérêt à cette manifestation. Les ingénieurs de l'usine se tiennent à disposition de tous les intéressés. Ils seront heureux de les faire profiter de leur expérience et de connaître les désirs et besoins locaux des possesseurs de véhicules utilitaires. Soulignons que cette colonne est en même temps une

Exposition spéciale des nouveaux véhicules utilitaires Mercedes

Nous vous invitons cordialement à prendre contact avec les spécialistes de la plus ancienne fabrique d'automobiles du monde. Ce sera pour vous l'occasion d'examiner une sélection de véhicules adaptés aux conditions de notre pays.

Agence générale pour la Suisse :

Mercedes-Benz Automobiles S.A.
Zurich - Berne

Agence officielle :

Garage Paul Ruckstuhl S. A.
21, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds

Peinture au Pistolet !

Le professionnel et l'amateur emploient le Pistolet électrique

SUPER-CHAMPION

220 ou 125 Volts

Prix : Fr. 158.- net

Des milliers d'appareils fonctionnent dans tous les pays du monde. SUPER-CHAMPION est un produit suisse de haute précision. — Demandez notre offre détaillée E. et R. TISSOT & FILS, Fournitures pour l'Industrie, LAUSANNE, Escaliers du Grand-Pont 5-7 Tél. (021) 22 43 98



JUDO

Le Club de Judo organise un

COURS DE DÉBUTANTS

Dames et messieurs (depuis 16 ans) le cours de 3 mois à Fr. 30.-

Début des cours : mardi 14 octobre au local, rue de la Loge 8

Début du cours 20 h.

Inscriptions Loge 8, les mardis et mercredis dès 18 h. 30

A louer centre ville (Serre 38 a) petit

Garage

pour 2 scooters ou moto. Fr. 10.- par mois. S'adr. Ch. Huber, Jaquet-Droz 60.

PRÊTS

Banque EXEL
NEUCHÂTEL

GRAND CONCOURS S. E. N. J.

Du 20 septembre au 19 novembre 1958
Valeur des prix : plus de Fr. 13.000.-

QUESTION N° 5

Le tiers de la hauteur de cette grappe de raisins (jusqu'au trait) compte 28 grains. Combien cette grappe a-t-elle de grains au total ?

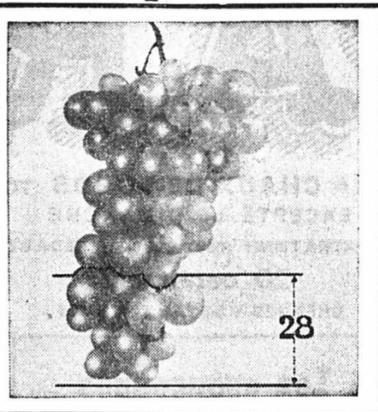
La réponse doit être inscrite sur la carte-concours délivrée par une banque habilitée par le S. E. N. J. au concurrent lors du remboursement d'un carnet de timbres-escompte complet de Fr. 5.-
Le règlement du concours a paru dans ce journal avec la question No 1, en date du 16 septembre.

Les dates de parution des 6 annonces constituant les 6 questions du concours, au même emplacement dans ce journal, sont les suivantes :

16, 23, 29 septembre - 6, 13, 20 octobre

ATTENTION : dernier délai pour l'envoi des réponses : 20 novembre 1958

SERVICE D'ESCOMPTE NEUCHATELOIS & JURASSIEN



POUR LA PATINOIRE



Souliers de hockey sur glace en box noir garni blanc, avec patins CCM

30/35	36/39	40/47
44.80	47.80	49.80

Articles supérieurs avec languette derrière

36/39	40/47
55.80	57.80

Bottine de patinage en box brun ou elk blanc, très robuste, forte semelle de cuir

27/29	30/35	36/39
34.80	39.80	44.80

Avec patins

54.80	59.80	64.80
-------	-------	-------

Modèle pour dames 36/42 51.80

Avec patins 71.80

Modèles pour hommes 39/46

69.80

Patins 19.80 et 26.80

Protèges-lames

Aiguisage de patins fr. 2.50

Chaussures J. Kurth S.A.

La Chaux-de-Fonds

Epiciers, laitiers, détaillants, soucieux de servir un produit suisse de qualité irréprochable, vendront dès le 17 octobre

ADAPR

Berga



Economisez jusqu'à 30 %

2 ans de garantie

en remplaçant la batterie usagée de votre voiture par une batterie Berga et gagnez une année sur la garantie! Livraison et pose gratuites partout.

BACONNIER FRÈRES

Lausanne Tél. (021) 24.40.07 Borde 20

EXPOSITION

Articles d'enfants (et girls) ainsi que tricots-main (enfants, dames, messieurs)

Organisation :

AU PETIT POUCKET

et

CONTINENTAL

6, rue du Marché - La Chaux-de-Fonds

Saignelégier

HOTEL DE LA GARE
mardi 14 octobre 1958

Ouverture :
de 16 h. à 21 h. 30

ENTRÉE LIBRE

« L'IMPARTIAL » assure le succès de votre réclame Chiffre de tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité.

A QUELQUES JOURS DU CONCLAVE

Qui sera le successeur de Pie XII ?

(Suite et fin)

Si donc on choisissait un pape étranger, le premier depuis Adrien VI (1523-4), pareille nomination aurait une saveur évidemment anti-italienne. Beaucoup ont pensé que Pie X, en créant un si grand nombre de chapeaux étrangers, au point qu'il y a maintenant plus de cardinaux étrangers qu'italiens, avait l'intention de faire désigner indirectement ainsi pour sa succession un prélat étranger. On peut dès aujourd'hui se demander si un choix de ce genre ne causerait pas au catholicisme un très grand tort en Italie. Et si c'est le moment de froisser le sentiment des Italiens, alors que le communisme et l'athéisme se sont répandus de façon si générale que plus du tiers des citoyens péninsulaires y adhèrent ou le soutiennent de leur vote.

D'autre part, les cardinaux italiens ont encore la majorité relative, et de beaucoup. Pour leur enlever le siège de St-Pierre, et le remettre à un pape étranger, il faudrait que les étrangers se coalisent contre eux. Avouons-le, pareille conjuration ne serait nullement dans l'esprit chrétien. Les papes que le conclave a élus depuis Pie VII, le pontife de l'époque napoléonienne, n'ont jamais, du point de vue de l'Eglise, démerité. Et l'un d'entre eux a été canonisé (Pie X).

Peu probable que le cardinal Spellman soit élu.

Mais sur quelle nation jetterait-on son dévolu ? On a beaucoup parlé du cardinal Spellman, primat des Etats-Unis et archevêque de New-York. Plusieurs arguments peuvent faire penser que ce prélat a peu de chances. Il se trouve actuellement à Rome, il est vrai, et a été reçu longuement par Pie XII peu avant l'issue fatale de ses troubles cardiaques.

S. E. Spellman était venu avec les « Chevaliers de Colomb », puissante organisation catholique, laquelle a une influence financière considérable en Amérique et au Vatican. Mais cette prépondérance financière bien connue est-elle de nature à soutenir une candidature éventuelle du cardinal Spellman ? On peut en douter. A aucun prix le Conclave ne voudrait apparaître dominé par des intérêts temporels de ce genre, même et surtout lorsque ce n'est pas le cas.

D'autre part, le cardinal Spellman a surpris les Romains par ses manières très américaines, modernes et qui ont semblé désinvoltes aux Italiens. Le cardinal jouait au tennis, au su et au vu de tout le monde ; or qui connaît le sentiment de la population romaine, l'idée d'un pape qui joue au tennis est trop insolite pour être très populaire. Question de climat, de tradition. D'autre part, voit-on les Anglais, les Hispano-Américains, les Canadiens, les Espagnols et même les Français soutenir un pape américain ? La majorité requise des deux tiers plus une voix serait bien difficile à réunir.

Aux Etats-Unis mêmes, où les catholiques romains ne forment que le cinquième de la population, l'élévation à la tiare d'un cardinal américain ne serait pas bien vue de la majorité des citoyens de la République étoilée. D'autre part, le gouvernement de Washington ne serait sûrement pas satisfait d'une élection qui donnerait aux adversaires

de l'influence américaine l'impression — erronée, nous le voulons bien — que les Etats-Unis mettent la main sur l'Eglise. Rappelons-nous que le président dut renoncer à avoir un représentant personnel, comme le fut M. Myron Taylor pour le président Roosevelt pendant la guerre. Les Etats-Unis ne voudraient sûrement pas provoquer en Italie et ailleurs un mouvement d'hostilité. C'est pourquoi Washington n'encouragera sûrement pas une candidature Spellman.

Reste le cardinal Tisserant, doyen du Sacré Collège. Ce Lorrain, chargé de la Congrégation des Eglises orientales, jouit d'un très grand prestige. On ne saurait l'exclure absolument, mais il est très âgé, beaucoup plus que ne l'était Pie XII. Parmi les étrangers celui qui aurait le plus de chances serait S. E. Agagianian, cardinal arménien né dans l'Arménie du Caucase, à Akhaotisk. Ce prélat fort intelligent, capable et sûr, bras droit du cardinal Tisserant, aurait de grandes chances.

Les candidats italiens.

Si maintenant l'on passe aux cardinaux italiens, on sera conduit à penser au cardinal Ottaviani, de la congrégation du Saint-Office, prélat très ferme et actif, relativement jeune, qui a beaucoup d'influence dans les milieux de l'Action Catholique. Il serait certainement acceptable pour les tendances conservatrices du Vatican comme pour celles essentiellement sensibles à l'aspect social de notre société contemporaine. Ces derniers ont deux candidats, S. E. Sirri, archevêque de Gênes, et S. E. Lercaro. Le premier serait plus capable que le second, qui a un peu compromis par un zèle que d'aucuns jugèrent intempestif, son éventuelle candidature, à l'époque de la condamnation de l'évêque de Prato. Mais le choix tombera peut-être sur quelqu'un d'autre.

Rappelons qu'après l'élection, qui se fait à la majorité des deux tiers, le cardinal doyen demande au nouvel élu sous la forme traditionnelle latine : « Acceptasne electionem de te canonice factam in Summun Pontificem ? » Ce qui est en français : « Acceptes-tu ton élection à la charge de Souverain Pontife, à laquelle tu as été élu selon le rite canonique ? » Sur réponse affirmative, le Doyen du Sacré Collège lui posera la question : « Quo nomine vis vocari ? » (Comment veux-tu être appelé ?). Le nouveau pape choisit lui-même son nom pontifical. Telle est la nouvelle Constitution apostolique proclamée par Pie XII le 8 décembre 1945, Constitution qui a si possible accru les pouvoirs personnels du Saint-Père.

Pierre E. BRIQUET.

C'est simple

Un monsieur ! prend un taxi pour traverser la ville.

— Vite, dit-il au chauffeur, mon train part dans 5 minutes.

Le taxi démarre en trombe et frôle plusieurs fois la catastrophe avant d'arriver à la gare. Le passager, émerveillé, demande au chauffeur :

— Comment avez-vous fait pour aller si vite dans un tel encombrement ?

— C'est simple, lui répond le chauffeur, j'ai fermé les yeux !



L'acteur distrait...

En Suisse

Les travailleurs étrangers ont diminué

Les relevés de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail révèlent qu'à fin août, c'est-à-dire au moment où l'effectif des travailleurs saisonniers atteint son maximum, il y avait en Suisse 363.391 étrangers astreints au contrôle des offices du travail — contre 261.572 à mi-février et 377.097 à fin août 1957. En comparaison de la date correspondante de l'année dernière, le recul est donc de 13.706 travailleurs étrangers ou de 3,6 %, concernant principalement l'industrie du bâtiment, c'est-à-dire la main d'oeuvre masculine.

Sur les effectifs à fin août, on comptait 105.099 saisonniers (120.641 à fin août 1957), 220.735 travailleurs au bénéfice d'une autorisation de longue durée, (215.368) et 37.557 frontaliers (41.088).

L'initiative pour la semaine de travail de 44 heures

(Suite et fin)

Ensuite, affirment les défenseurs de l'initiative, la réduction de la semaine de travail de 48 à 44 heures est parfaitement supportable pour l'économie.

En 1834, on interdit le travail de nuit aux enfants, en 1877 on introduisit la journée de 11 heures et en 1920 la journée de 8 heures : à chaque coup les employeurs annoncèrent la catastrophe, mais à chaque coup tout se passa fort bien. En 1917, le nombre d'heures de travail par semaine fut ramené sans dommage de 64 à 48, soit une diminution de 16 heures ; ce n'est pas une réduction de 4 heures seulement qui va aujourd'hui saborder notre économie.

La durée légale du travail n'a pas changé en Suisse depuis 40 ans. Or, entre temps, notre capacité de production industrielle s'est énormément accrue ; par exemple, le montant de nos exportations a quadruplé en un quart de siècle, passant de 1456 millions à 5600 millions de francs de 1930 à 1956.

Les branches de notre économie qui connaissent la haute conjoncture sont financièrement en mesure d'accorder une réduction de la durée du travail avec compensation de salaire ; une période de prospérité est même le meilleur moment pour franchir cette nouvelle étape du progrès social. Mais, d'autre part, l'introduction de la semaine de 44 h.

rendrait service aux entreprises qui ne connaissent plus le plein emploi et où le chômage commence à se manifester ; au lieu de renvoyer des ouvriers, elles pourraient réduire l'occupation de l'ensemble de leur personnel.

Les auteurs de l'initiative font aussi remarquer que, selon les chiffres de l'Organisation internationale du travail, la Suisse travaille de 2384 à 2416 heures par an, contre 2296-2320 en Allemagne occidentale, 2288 en Italie, 2264 en Suède, 2212 en Belgique et 1848-1928 en France. La semaine de 45 heures a été introduite en 1956 déjà dans la métallurgie allemande et notre voisin du nord connaîtra la semaine de 44 heures généralisée dès le 1er janvier prochain.

Et les partisans de la revision constitutionnelle soumise au scrutin du 26 octobre concluent en disant que la réduction de la durée du travail imposée dans toutes les fabriques du pays aurait pour conséquences un rendement meilleur et une diminution du surmenage.

Tels sont les arguments « pouristes ». Certains sont irréfutables, d'autres très relatifs, et il en est plusieurs qui ne résistent pas à un examen sérieux ; mais, surtout, cette argumentation laisse de côté des aspects importants de la question.

Nous verrons, dans un prochain article, quel est le point de vue des adversaires de l'initiative.

Charles MONTANDON.

La Quinzaine romande

En ce temps de vendanges

(Suite et fin)

Les grandes lignes du projet sont généralement connues. Cependant il n'est peut-être pas mauvais de rappeler que du côté suisse le tunnel débouchera au-dessus de la Cantine des Droz. Les géologues ont établi que l'on rencontrera immédiatement le rocher, alors que du côté italien, il faudra procéder à des coffrages beaucoup plus importants, une couche de 250 à 300 mètres de terre meuble devant être percée.

Le tunnel routier du Grand-Saint-Bernard, qui est appelé à jouer un rôle considérable dans le développement des relations entre l'Italie et la Suisse, aura une longueur de 5855 mètres. Quant à la pente, elle sera quasi nulle.

Il va bien sans dire que les travaux ne se borneront pas à l'unique construction du tunnel. Il faudra encore aménager, pour en permettre l'utilisation rationnelle, des routes convenables, tant sur le versant suisse que sur le versant italien.

Le nouveau tunnel sera le premier en Europe à permettre la traversée des Alpes en toute saison. Il s'inscrira dans ce que l'on appelle déjà l'autoroute du 7^e méridien, reliant le nord de l'Europe à la Méditerranée.

Genève à l'avant-garde... A Carouge, vient de s'ouvrir un chantier sur lequel on construit trois blocs de deux immeubles et un de cinq immeubles, tous entièrement préfabriqués.

C'est la première fois, malgré les

expériences concluantes déjà faites à l'étranger, que l'on peut parler en Suisse d'immeubles complètement préfabriqués.

Il va de soi qu'à technique nouvelle, correspondent méthodes nouvelles et que pour construire en « préfabriqué » il faut résoudre rompre avec une bonne partie des règles qui jusqu'à maintenant faisaient loi.

Cependant, les bénéfices du nouveau procédé, qu'il s'agisse de la rapidité de la construction et de son prix de revient, (deux éléments déterminants pour le prix du loyer) sont si appréciables, qu'une telle expérience mérite d'être tentée, sans compter que dans le cas particulier les onze immeubles préfabriqués permettront de résoudre, dans une certaine mesure, la crise du logement à Genève.

Souhaitons que l'exemple carougeois soit suivi dans d'autres villes. Il ouvre des perspectives nouvelles, dont il est bon d'avoir d'ores et déjà une idée.

Rome a laissé en terre romande des traces nombreuses de sa civilisation. Il suffit de penser aux ruines d'Avenches, aux fouilles de Vidy, près de Lausanne, aux mosaïques d'Orbe, au sujet desquelles vient de paraître une intéressante petite brochure que nous voulons signaler aux amateurs d'antiquités.

Quelques pages de texte et d'illustrations suffisent à situer dans l'art et la mythologie romain ces mosaïques qui ornaient les « villas » de Boscéaz, à deux kilomètres d'Orbe.

La plupart de ces mosaïques — celle du « cortège rustique » en particulier — sont bien connues. Il est utile cependant que, de temps à autre, on remette en valeur, comme l'a fait l'Association « Pro Urba », quelques-uns de nos trésors artistiques et que l'on redonne vie au passé.

J.-P. CHUARD.

Radio

Lundi 13 octobre

SOTTENS : 17.30 L'Orchestre Glenn Miller. 17.45 L'Uri vous parle ! 18.00 Rendez-vous à Genève. 18.30 Micro-Parade. 19.13 L'heure. Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.45 Balade-Circus. 20.00 Enigmes et Aventures (Une Certaine Jeunesse). 22.15 Le Magazine de la télévision. 22.30 Informations. 22.35 Actualités du jazz. 23.00 Ballade pour la nuit. 23.12 Hymne au Pays romand.

Second programme : 20.00 Cités musicales : Vienne. 22.00 A Vienne toujours.

BEROMUNSTER : 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Radio-Orchestre. 18.30 Actualités. 18.40 Musiciens de la Bohème. 19.00 Notre cours eu lundi. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Concert demandé. 20.30 Notre boîte aux lettres. 20.45 Concert demandé. 21.00 Une utopie. 22.00 Musique variée. 22.15 Informations. 22.20 Chronique hebdomadaire. 22.30 Musique de chambre. 23.00 Thème et Variations, pour Ensemble à vent.

Mardi 14 octobre

SOTTENS : 7.00 Bonjour ! 7.15 Informations. 7.20 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 A la valse. 12.15 La Discothèque du curieux. 12.30 La joie de chanter. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Intermezzo. 13.00 Mardi les gars ! 13.10 Disques pour demain. 13.35 Vient de paraître. 16.00 Entre quatre et six. Le thé en musique. 16.30 Dépaysement. 16.45 Artistes étrangers en Suisse.

BEROMUNSTER : 6.15 Informations. 6.20 Disques. 7.00 Informations. 7.05 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Violon. 12.20 Wir gratulieren. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Concert populaire. 13.15 Causerie. 13.20 Orchestre récréatif. 13.55 Chants catalans. 14.15 Musique symphonique. 16.00 Questions religieuses protestantes. 16.30 Musique symphonique. 17.00 Pièce.

Notre feuilleton illustré

Jenny l'ouvrière

d'après le célèbre roman de Jules CARDOZE

Copyright by Cosmopress, Genève



Bien qu'il ait entendu la porte s'ouvrir, Martial n'a pas le temps de s'éloigner et de se donner une contenance. Jenny de son côté, pour dissimuler son trouble, s'assied sur la chaise que lui avait présentée le domestique au moment de son entrée dans le salon. Blanche Daumont a jugé qu'elle devait mettre un terme à cette conversation qui menaçait d'amener un dénouement tout autre que celui qu'elle désirait. En entendant Martial parler de son intention de renouer avec la brodeuse, elle a senti en elle se réveiller la fantaisie de se faire épouser par le jeune homme.

En même temps, la haine qu'elle a vouée à sa rivale renaît plus violente que jamais. En entrant dans le salon, elle sait se composer un visage qui ne laisse rien percer des sentiments si détestables qu'elle agit en elle. Elle pousse même la perfidie jusqu'à sourire à Jenny qui s'est levée à son entrée. Puis elle tend les deux mains à Martial comme l'on fait avec les intimes : « Vous étiez donc là, mon cher magistrat ! » Elle ajoute aussitôt : « Mon père vous attend dans sa chambre ; vous voyez qu'il vous traite toujours comme l'enfant gâté ! » Martial tout interdit ne sait quelle attitude adopter.

Il voudrait pouvoir prévenir Jenny par un mot ou un signe, mais Blanche ne le quitte pas des yeux. Elle finit même par prendre son bras sous le sien pour l'accompagner jusqu'à la porte. Force est à Martial d'obéir. Il passe tout près de Jenny sans oser la regarder. Arrivé au seuil, il affecte de s'incliner cérémonieusement devant Blanche comme pour pallier le mauvais effet que la familiarité de Blanche a pu produire sur l'esprit de Jenny. Celle-ci ne bouge pas. A sa première surprise de rencontrer Martial en cette demeure succède une impression qui jette le trouble en sa pensée.

KAFA

et la douleur s'en va

en vente dans les pharmacies et drogueries

M. Bidault se réconcilie avec le M. R. P.

Mais il est de droite, tandis que ses amis sont de gauche...

Le comité national du M. R. P. s'est réuni pendant le week-end à Montreuil, en vue des élections du mois prochain. Le fait saillant a été la réconciliation qui s'est amorcée entre M. Bidault et ses amis du temps de la

De notre correspondant de Paris, par téléphone

résistance. On sait que l'ancien président du Conseil, mécontent d'avoir été lâché par le M. R. P. lorsqu'il tenta de former un gouvernement au mois de mai dernier, avait créé la Démocratie chrétienne de France, rivale du Mouvement républicain populaire. Or, aujourd'hui, un rapprochement se dessine.

Un M. R. P. élargi ?

M. Bidault aurait voulu que le M. R. P. élargisse ses assises. On ne lui a pas dit non, mais on l'a prié d'attendre. M. Teitgen, qui a engagé avec lui un dialogue courtois, a exprimé l'opinion que certains hommes, avant les élections, pourraient se proclamer démocrates-chrétiens, non par conviction, mais par tactique. Il a donc été décidé qu'un congrès national serait convoqué après les élections pour s'occuper de cette affaire.

A vrai dire, les dirigeants du M. R. P. préfèrent attendre parce que M. Bidault fait cause commune avec la droite en vue de la prochaine consultation populaire, tandis qu'ils sont eux-mêmes plutôt orientés vers la gauche, selon la meilleure tradition du parti. Dans ces conditions, il serait difficile de s'entendre tout à fait.

Plateforme en vue des élections

Le comité national n'en a pas moins voté à l'unanimité, moins une abstention,

une motion qui constitue une plateforme en vue des prochaines élections. Elle comporte les points suivants : maintien de la stabilité gouvernementale, approbation de la politique algérienne du général de Gaulle, développement de la communauté franco-africaine et expansion économique.

Contre le scrutin d'arrondissement

De nombreux orateurs se sont élevés contre le retour au scrutin d'arrondissement, ce qui ne saurait surprendre. En effet, les Républicains populaires auraient préféré le maintien du système actuel de représentation proportionnelle avec apparentement, qui les avait favorisés. Le scrutin uninominal, dans le cadre d'un arrondissement élargi, doit avantager les partis qui comptent des personnalités bénéficiant d'une situation locale solide. C'est le cas des socialistes, des indépendants et des radicaux. Mais ce n'est pas leur cas, sauf dans l'ouest et l'est du pays.

Pas d'exclusive contre les formations nationales

M. Pflimlin, président, a déclaré : « Le M. R. P. ne lancera aucune exclusive contre les formations nationales, qu'elles soient de gauche ou de droite. » C'est possible. Mais le scrutin d'arrondissement ne permet pas à un parti d'imposer sa volonté à tous ceux qui se réclament de lui. Les candidats sont beaucoup plus libres qu'avec le mode d'élection actuel. Il y a donc lieu de croire que si des accords se réalisent, ce sera sur le plan local. Or, les républicains populaires sont plus proches des socialistes et des radicaux orthodoxes, que des gaullistes, des modérés et des radicaux dissidents. J. D.

A la basilique de St-Pierre

La foule des fidèles rend hommage à Pie XII

CITE DU VATICAN, 13. — AFP — Les visiteurs ont envahi dimanche matin la basilique Saint-Pierre pour s'incliner devant la dépouille mortelle de Pie XII. L'affluence de touristes et de pèlerins est extraordinaire.

Tout autour du lit de parade sur lequel repose la dépouille du défunt pape au visage de cire, se pressent les visiteurs qui avancent lentement. A l'extérieur, sur la place Saint-Pierre, une file de dix personnes par rang s'étend compacte sur trois cents mètres.

Des messes sont célébrées à tous les autels de la basilique.

Le Conclave se réunira à la fin du mois

Le cardinal Wyszynski y participera

CITE DU VATICAN, 13. — AFP — Le conclave se réunira le 25 octobre à 16 heures.

Le cardinal Stefan Wyszynski, primat de Pologne, a confirmé dimanche soir qu'il se rendrait à Rome pour l'élection du successeur de Pie XII.

Le peintre Maurice Vlaminck est mort

PARIS, 13. — Reuter. — Le peintre Maurice Vlaminck, « le père du fauvisme », est mort samedi matin à Rueil-la-Gadelle, près de Paris, à l'âge de 82 ans.

Né à Paris en 1876, Maurice de Vlaminck se destinait à la musique, mais il abandonna son violon après avoir fait la connaissance d'André Derain. Il devint alors un des pionniers du « fauvisme », notamment par ses paysages de Londres et de Southampton. Il a subi l'influence de Van Gogh, Cézanne, Picasso et des cubistes. Mais vers 1920, il avait trouvé son propre style. Les figures sont rares dans son œuvre ; il peignait surtout des paysages et des natures mortes. Son univers avait quelque chose de sombre et de désespéré. On lui doit aussi un grand nombre de livres où le récit de ses souvenirs personnels sert de prétexte à une critique parfois violente des idées et des mœurs contemporaines. Une salle du Musée d'art moderne de Paris lui a été consacrée.

M. Ferhat Abbas se voit refuser l'entrée sur sol italien

ROME, 13. — UPI. — M. Ferhat Abbas, chef du gouvernement algérien en exil, a quitté l'aéroport international de Rome ce matin pour rentrer au Caire. M. Abbas s'est vu refuser l'accession au sol italien par la police des postes frontières lorsqu'il est arrivé hier soir à minuit à l'aérodrome, venant de Tunisie, accompagné de sa femme.

Ses documents ne sont pas en ordre ; M. Abbas a alors demandé de pouvoir passer la nuit à Rome avant de retourner au Caire.

Son sort n'a pas été partagé par sa femme dont les papiers sont eux, « en ordre ».

Il avait été accueilli à l'aérodrome par l'ambassadeur de la Tunisie, les représentants de l'ambassade marocaine et de la R. A. U.

Alors que M. Abbas repartait de Rome à 4 h. 12, sa femme se préparait à se rendre en Suisse.

Blaise Cendrars à l'honneur

PARIS, 13. — Sur proposition de M. André Malraux, le gouvernement français a promu commandeur de la Légion d'honneur l'écrivain Blaise Cendrars. D'origine suisse, l'homme de lettres s'appelle en réalité Frédéric Sausser et a passé une partie de sa jeunesse à La Chaux-de-Fonds.

En bref...

CESSEZ-LE-FEU PROLONGÉ A QUEMOMOY. — La radio de la Chine communiste a annoncé dimanche que le cessez-le-feu à Quemoy sera prolongé de 15 jours.

ATTENTAT A CHYPRE. — Un civil britannique a été tué dimanche et sa femme grièvement blessée dans le nord-est de l'île de Chypre, une mine disposant d'un mouvement d'horlogerie et qui avait été placée sous leur automobile ayant sauté.

INCIDENT A LA LIGUE ARABE. — La délégation de la République arabe unie a quitté la séance du Conseil de la Ligue arabe, consacrée à l'admission de la Tunisie, à la suite d'un violent incident qui l'a opposée au délégué tunisien. « La Ligue arabe est devenue un organisme au service d'un individu et agissant selon les ordres de cet individu », a déclaré M. Habib El Chabthi, délégué de la Tunisie à la Ligue arabe. Le délégué tunisien a fait savoir plus tard que la Tunisie se retirait de la présente session de la ligue.

A la suite du lancement de la fusée américaine

De précieux renseignements ont été recueillis

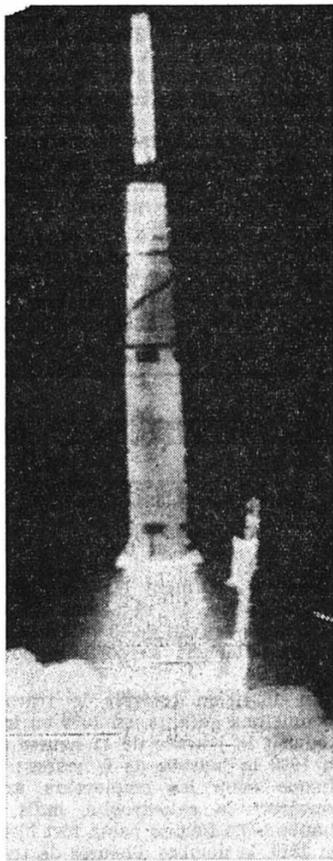
(Suite de la dernière page)

WASHINGTON, 13. — AFP. — Les derniers renseignements sur le sort du satellite « Pionnier » ont été donnés par le Dr Louis Dunn, président des laboratoires de technologie spatiale, organisme auquel incombait l'exécution de la grande tentative cosmique américaine de ce week-end.

Le Dr Dunn et le Dr D. Bronk, président de l'Académie nationale des sciences, ont tenu à souligner que les trois étages de la fusée Thor-Able porteuse du satellite avaient fonctionné d'une façon satisfaisante, l'élément de base constitué par l'I. E. B. M. Thor s'étant notamment comporté à la perfection.

Les renseignements de la plus haute importance recueillis par le « Pionnier » seront communiqués « aux savants du monde entier, de part et d'autre du rideau de fer ».

On a notamment découvert que la barrière de radiations qui commen-



La fusée Thor-Able au moment de son départ de Cap Canaveral.

ce à partir de 1000 km. au-dessus de la terre et qui a semblé un moment devoir compromettre sérieusement toute exploration humaine interplanétaire, va en diminuant à mesure que l'on s'élève dans l'espace cislunaire.

La chambre d'ionisation de ce satellite, destinée à mesurer l'intensité de ces radiations, a permis de calculer leur intensité. Elle est de l'ordre de 4 roentgen par heure à plus de 80.000 kilomètres d'altitude.

Il en résulte que le passager d'un astronef de l'avenir serait exposé en une heure seulement à un débit de radiations plus de treize fois supérieur à ce que peut supporter l'organisme humain en une semaine. Un voyage prolongé dans un tel milieu mettrait inévitablement les jours d'un passager en danger. Aussi, de l'avis des experts, les équipages des futurs vaisseaux de l'espace devront-ils être protégés de ces rayons soit à l'aide d'épais revêtements de plomb apposés à l'intérieur des cabines, soit au moyen de puissants champs magnétiques séparant les parois hautement radioactives du navire spatial de ses passagers.

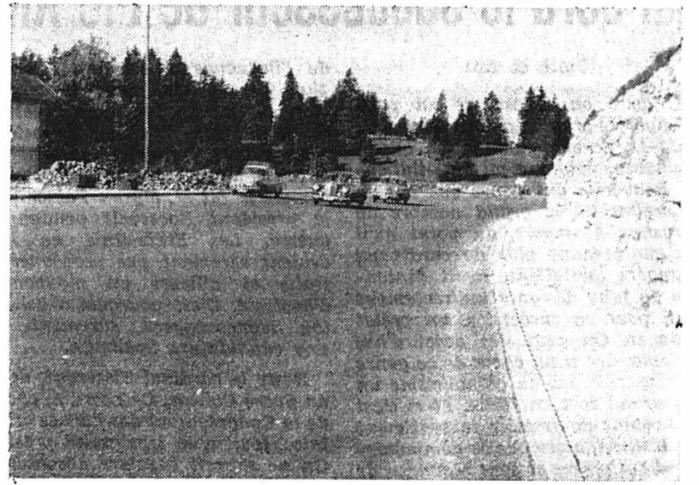
Quant à la température de l'espace supérieur, les instruments du « Pionnier » ont indiqué qu'elle était de cinq degrés trois heures après la mise à feu de la fusée, c'est-à-dire à quelques milliers de kilomètres d'altitude. La température s'est stabilisée par la suite tandis que le « Pionnier » franchissait des dizaines de milliers de kilomètres. Elle se situait alors aux environs de deux à trois degrés. Pour ce qui est de la fréquence des micro-météorites, le « Pionnier » n'a décelé dans sa vertigineuse ascension que deux impacts.

Le Dr Bronk a qualifié la performance du « Pionnier » de « contribution remarquable à l'année géophysique internationale ».

Le « Pionnier » fonce... vers la terre

WASHINGTON, 13. — AFP. — La fusée américaine « Pionnier » se désintégrera au contact de l'atmosphère lundi à 6

Le bel automne, et les torrées!



La nouvelle et spacieuse route de Boinod, munie de deux trottoirs, quatre automobiles pouvant rouler de front, avec ses embranchements pour La Sagne et Les Ponts, et un petit parc qui sera bientôt vert, et fera à La Chaux-de-Fonds la plus belle entrée avec les sapins du fond, tenus toujours au vert !

Le pays jurassien s'est revêtu de ses plus beaux atours : couleurs, soleil, verdure, et ce petit air léger, qui vous angélise à ravir, vous libère de votre pesanteur... Vous êtes volants, reçus dans l'air, et gais, ma foi : rien ne vous atteint plus, ni les perfidies, ni la sottise, ni les em... nuis divers qui accompagnent les vivants en amis inexorablement liés à vos personnes.

Petite revanche : le brouillard qui menace la plaine. Alors, à la montagne, on se venge (amicalement, croyez-le !) de nos printemps tardifs, de nos étés parfois frigidants :

— Hein ! notre soleil, ma foi... .

Allons, reconnaissons qu'au coucher du soleil, il fait quand même plus chaud au bord du lac ! On devrait davantage penser à l'importance de l'influence de la température sur le comportement des hommes : c'est au fond l'élément de notre vie qui agit le plus vivement et continuellement sur nous !

Mais bah ! au soleil, autour de la torrée bientôt toute odorante d'effluves saucissonniers, qui s'égaye

et rit de mille chants charmants, le beau pays, ma foi !

— Et qu'il est vert, vert à n'en plus finir ! nous disaient hier des touristes français, qui n'arrêtaient pas de s'extasier sur cette verdure éclatante, subtile donnant son style au Jura.

Voyez-le donc, ce paysage jurassien, où l'on vous aménage des routes spacieuses qui ne le déparent en rien ! Ici, sur le Plat de Boinod, face à la Vallée de la Sagne et à ses brouillards (pas une légende, les fameux « brouillards de la Sagne » : nous les rencontrons très souvent le matin à l'aube), plus loin à St Imier, Mont-Soleil, un peu plus haut aux Franches-Montagnes, damier qui verdoie et rougeioie de plaisir, enfin au majestueux Jura Français et à ses coucheurs de soleil qui se fond de plus en plus somptueux à mesure qu'on avance en saison !

Vaut la peine de s'arrêter...

De respirer à pleins poumons...

De dire : « Hé ! hé ! parbleu, on est bien contents... »

VERNES.

heures, au-dessus de l'océan Indien, annonce officiellement le Pentagone, et non à 13 heures, comme l'Académie nationale des sciences l'avait antérieurement fait savoir.

Poursuivant sa descente vertigineuse en direction de la terre, le « Pionnier » se trouvait à 0 h. 42 à une altitude de 73.232 km.

On apprend d'autre part que l'altitude maximum atteinte par la fusée américaine en question est de 118.636 km. et non pas 125.952 comme il avait été annoncé antérieurement.

Les accidents mortels de la route ont diminué en Allemagne

BONN, 13. — Ag. — Au cours des douze mois qui se sont passés depuis l'introduction de la limitation de vitesse des véhicules motorisés dans les agglomérations, à savoir depuis le 1er septembre 1957, on a enregistré dans la République fédérale 263.621 accidents de la circulation ; 11.035 personnes ont été tuées et 331.232 autres blessées. Ces chiffres globaux font ressortir, par rapport à la période comprise entre le 1er septembre 1956 et le 1er septembre 1957, une diminution des accidents de l'ordre de 12%. Le nombre des morts a baissé de 17,4%, celui des blessés de 11,9% ; il est remarquable que, pendant ce même laps de temps, le nombre des véhicules motorisés en circulation a augmenté de 10% environ. Sans aucun doute, ce bilan favorable est dû pour une très large part à l'introduction depuis le 1er novembre 1957, de la limitation de vitesse dans les localités à 50 km.-h.

En effet, il ressort des statistiques disponibles, que les accidents légers ou graves ont continué d'augmenter en dehors des localités, de sorte que les autorités songent à prescrire également des limitations de vitesse en dehors des agglomérations, ainsi sur le tronçon d'autostrade Mannheim-Francofort, il est interdit dès maintenant de dépasser 100 km. à l'heure.

Les chauffards vite repérés

Un autre facteur psychologique a contribué à réduire le nombre des accidents : l'introduction d'un fichier central pour toutes les infractions au code de la route. Les conducteurs distraits ou dangereux savent parfaitement ainsi, que les autorités auront vite fait de repérer les « chauffards ».

La diminution des accidents mortels a été très sensible dans les grandes villes. Ils ont diminué de près de 50% à Essen et Munich où les statistiques définitives n'ont pas été arrêtées encore. En revanche, on possède toutes les données sur la circulation à Hambourg où l'on a enregistré 204 accidents mortels contre 324 l'année précédente et 12.424 blessés contre 15.778 en 1956-

57. Or, pendant la même période le nombre des véhicules immatriculés dans la grande ville hanséatique a augmenté de 180.000 soit 13%.

Accroissement des accidents légers

Seule ombre au tableau : on enregistre un peu partout un accroissement des accidents légers. En effet, les conducteurs croient pouvoir suivre de plus près la voiture qui les précède et ne peuvent souvent pas éviter de la tamponner en cas de freinage brusque.

Pour éliminer le plus possible toutes les causes d'accidents certaines associations d'usagers de la route ont organisé des tests volontaires, il est apparu à cette occasion que, sur 13775 conducteurs testés, 800 environ n'étaient pas en mesure de conduire avec une sûreté absolue. Sans le savoir, ils souffraient de troubles de la vue et devaient porter des lunettes.

La foule afflue à la basilique de St-Pierre

CITE DU VATICAN, 13. — Reuter — Des milliers de personnes venues de Rome, de la province et de l'étranger, ne cessent d'affluer ce matin sur la place Saint-Pierre, malgré le temps pluvieux et froid. Toutes viennent rendre un dernier hommage à Pie XII. Les portes ont été ouvertes à six heures, lundi. Il y avait à ce moment-là déjà 40.000 personnes massées sur la place Saint-Pierre.

Dans la basilique de Saint-Pierre, la police canalisée le flot des visiteurs qui défile devant le cercueil du défunt pape. Le cercueil est flanqué à chaque angle de quatre colonels de la Garde noble, immobiles comme des statues.

Vous aimez le cinéma

mais, hélas ! l'obscurité de la salle de spectacles et la succession des images sur l'écran fatiguent vos yeux. Ne vous privez pas de votre plaisir, essayez la lotion oculaire

OPTRAEX

Elle soulage les yeux irrités et combat efficacement rougeurs, inflammations et démangeaisons. Optraex nettoie et rafraîchit les yeux douloureux. Le flacon avec œillère à Fr. 3.50 et Fr. 5.50.

L'ACTUALITÉ SUISSE

LA CHAUX-DE-FONDS

La vie horlogère

Le prix Omega 1957

Le Prix Omega 1957 a été décerné lors de l'assemblée générale du Laboratoire suisse de recherches horlogères (L.S.R.H.). Sur rapport du professeur J. Rossel, directeur de l'Institut de physique de l'Université de Neuchâtel, et de M. P. Dinichert, chef de la recherche scientifique du L.S.R.H., ce prix de 2000 francs a été remis à M. Pierre Huguenin, ingénieur-horloger, du Locle, pour une « Etude théorique de deux types de résonateurs piézoélectriques à basse fréquence ». Le concours pour le Prix Omega 1958 sera clos le 31 décembre, les travaux devant porter sur la chronométrie ou sur des domaines immédiatement connexes.

Nouvelle présidence à l'U. B. A. H.

L'Assemblée générale des délégués de l'U. B. A. H. a appelé à la présidence M. le Dr Laurent Carrel, industriel, à Bienne. Il succédera en mars prochain à M. Armand Schmid, président d'honneur, qui assume la présidence effective depuis 1955 et qui a demandé d'être déchargé de cette importante fonction.

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

«L'Eau vive»... un éclatant succès, actuellement au cinéma Corso.

François Villiers a réussi, pour son premier film, la difficile gageure de raconter une histoire de cupidité et de violence tout en montrant les bouleversements apportés aux riverains de la Durance par les gigantesques travaux d'hydroélectricité. C'est un bel et harmonieux poème sur la vie simple de la terre et des bêtes avec le contre-chant violent de l'apreté paysanne. Une critique en a dit: «Un film qui fait honneur à la France; même après Pagnol, le vrai Midi restait à chanter, voici qui est fait...» Mais la plus grande beauté de «L'Eau vive» vient de ces merveilleux tableaux de vie pastorale: la transhumance des moutons, dans le cadre grandiose des Hautes-Alpes et les magnifiques paysages de la Provence. «L'Eau vive» est un tout grand film français dont le scénario original et les dialogues ont été écrits par Giono. C'est un spectacle que vous verrez avec émerveillement.

Veillée des dames.

Foyer du Temple Indépendant, au Presbytère, mardi à 20 heures, causerie du Dr Jacot sur l'abus des médicaments. Invitation cordiale à chacune.

MEMENTO

Lundi 13 octobre

CINE CAPITOLE: 20.30, Section des Disparus.
CINE CORSO: 20 h. 30 L'Eau vive.
CINE EDEN: 20.30, Sois belle... et tais toi.
CINE PALACE: 20.30, Retour de Manivelle.
CINE REX: 20.30, La Fontaine des Amours.
CINE RITZ: 20.30, Le Pont de la Rivière Kwai.
CINE SCALA: 20.30, Le Cambrioleur.
FLEUR DE LYS: 10 à 22 h., Exposition O. Ardizio et P. R. Rosset.

PHARMACIE D'OFFICE: Wildhaber, Léopold-Robert 7.



Un crédit de 1,5 million de dollars à la Turquie

BERNE, 13. — Dans sa séance de vendredi, le Conseil fédéral a décidé de proposer aux Chambres d'ouvrir à la Turquie un crédit de 1,5 million de dollars dans le cadre du crédit de 75 millions de dollars des pays membres de l'O. E. C. E. Cette aide prévoit l'acceptation d'un moratoire turc frappant les affaires conclues avant le 4 août 1958 et dans le cadre desquelles les marchandises sont livrées et les paiements échus jusqu'à la fin de 1958; la consolidation des créances commerciales résultant d'affaires conclues avant le 4 août 1958 et venues à échéance ou échéant jusqu'en 1964; l'octroi, enfin, de nouveaux crédits pour l'économie turque.

Sur un total de 260 millions de dollars de créances touchées par le moratoire, la part de la Suisse est estimée à 4 millions.

Bénéfice de la Régie des alcools: 27,27 millions

BERNE, 13. — Dans sa séance de vendredi, le Conseil fédéral a adopté, à l'intention des Chambres, son rapport sur la gestion et le compte de la Régie des alcools pendant l'exercice 1957-58. Les recettes totales se sont élevées à 67,3 millions de francs et les dépenses à 39,6 millions de francs. Le bénéfice net ressort donc à 27,72 millions de francs. Il permettra, conformément aux dispositions légales, le versement à la Confédération d'une somme de 12,25 millions de francs et d'un montant égal aux cantons, à raison de 2 fr. 60 par tête de population de résidence. De plus, une somme de 2,2 millions de francs sera versée au fonds de construction et de renouvellement et un million au fonds de réserve ordinaire.

On relève, notamment, que les dépenses pour l'utilisation de la récolte de pommes de terre se sont élevées à 10,2 millions de francs. La récolte totale a donné 150.000 wagons, c'est-à-dire 7000 wagons de moins que l'année précédente. Les excédents se chiffrent par 18.000 wagons et durent être placés en dehors des exploitations des producteurs, ce qui exigera des mesures et des dépenses exceptionnelles.

La vie jurassienne

BIENNE

Un ouvrier tué par le train

Dimanche soir, un ouvrier italien dont l'identité est encore inconnue, traversait la voie ferrée à Sutz-Lattrigen, lorsqu'il fut happé par un train et tué sur le coup.

Nos condoléances à sa famille.

Une chute mortelle

M. Henri Berdat, 56 ans, habitant la Haute Route à Bienne, qui s'était trop penché hors de la fenêtre de son appartement sis au deuxième étage, a fait une chute. Il a succombé à ses blessures.

A sa famille va notre vive sympathie.

En pays neuchâtelois

Toujours le fameux tournant de la Corbatière

Un automobiliste de La Chaux-de-Fonds, M. G. B., qui circulait samedi à 16 h. 45 à La Corbatière, a perdu la maîtrise de son véhicule dans un tournant. La voiture s'est jetée contre le mur du restaurant «La Bonne Auberge» avec une telle violence que le conducteur a été sévèrement blessé. Il a été conduit à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Nos vœux de prompt rétablissement.

Un camion a manqué...

...le tournant immédiatement avant le sommet du col de la Vue-des-Alpes (tournant qui est pourtant large) et est venu échouer, dans le fossé, deux roues sur le talus, deux roues dans l'ornière. On est en train de le tirer de sa fâcheuse position. Il allait de Neuchâtel à La Chaux-de-Fonds.

LE LOCLE

Encore un camion sans chauffeur

Samedi matin à 10 h. 30, un camion stationné devant le restaurant du Stand s'est mis subitement en marche et, profitant de la pente de la rue Girardet, parcourut quelques centaines de mètres avant de s'écraser contre la station de pompage d'un garage. Les dégâts matériels sont assez importants. Personne n'a été blessé mais comme il s'agit du deuxième accident semblable en peu de temps, nous ne saurions trop recommander aux chauffeurs de poids lourds une prudence accrue.

Par contre, la récolte de fruits à pépins de 1957 n'a été que de 11.000 wagons de pommes et 6000 wagons de poires, soit 17.000 wagons en tout. Elle a été ainsi la plus faible depuis l'entrée en vigueur de la loi actuelle sur l'alcool. Ce qui n'a pas empêché la Régie des alcools de poursuivre son œuvre utile et bienfaisante en vue de la transformation des vergers. Une somme de 561.000 francs a été utilisée à ce sujet.

Une auto tombe d'un pont sur la voie ferrée

Deux morts

ROMONT, 13. — A 18 h. 05, une automobile bernoise a passé pardessus le parapet du pont-route d'Arruffens, près de Romont, est tombée sur la voie ferrée et a rebondi sur la voie parallèle. La passagère, Mme Rina Schroeter, âgée de 43 ans, a été tuée sur le coup. Son mari, qui conduisait, M. Marcel Schroeter, fonctionnaire fédéral à Berne, originaire de Fétigny (Fribourg), âgé de 46 ans, est décédé à son arrivée à l'hôpital.

Le parti libéral suisse contre l'initiative des 44 heures

BERNE, 13. — Le comité central du parti libéral suisse, réuni à Berne sous la présidence de M. Jacques Chamorel, conseiller national, a décidé, à l'unanimité, de recommander aux électeurs libéraux de répondre « non » lors de la votation fédérale des 25 et 26 octobre prochain concernant l'initiative dite des 44 heures.

Les recettes douanières augmentent

BERNE, 13. — Durant le mois de septembre, les recettes de l'administration des douanes ont atteint 83,7 millions de francs. Il reste 57,1 millions à la disposition de la Confédération, soit 3,9 millions de plus que pour le mois correspondant de l'année précédente.

Pendant les neuf premiers mois de l'année, les recettes douanières se sont élevées à 524,8 millions de fr., ce qui représente une augmentation de 0,8 million comparativement à la même période de 1957.

Les obsèques de J.-Cl. Beiner

(Corr.) — Jean-Claude Beiner, victime d'un accident mortel survenu au service militaire, a été conduit à sa dernière demeure samedi matin. Tout au long du parcours, et particulièrement aux abords du Temple, un public nombreux, ému et recueilli, a assisté au passage du cortège funèbre conduit par l'Union Instrumentale, aux accents de la « Marche funèbre » de Chopin. Derrière l'Union Instrumentale marchait une forte délégation de chemises bleues de l'Union Cadette, puis venaient les compagnons d'armes du défunt, officiers, sous-officiers et soldats de l'Ecole de recrues. Précédé d'un char de fleurs, le corbillard, également fleuri, laissait entrevoir le drapeau suisse recouvrant le cercueil, sur lequel étaient posés le casque et la baïonnette du canonier Beiner. Puis suivaient les nombreuses voitures emmenant les membres de la famille et les amis du disparu.

La cérémonie, qui eut lieu au Temple, fut présidée par M. le pasteur Maurice Jeanneret. Des messages de sympathie furent exprimés par le P. Rossier, commandant de la b. tr. 2 mob. DCA 232, par MM. Paul Richardet, au nom de l'Union Instrumentale, Jean-Pierre Jacquet, au nom de l'Union Chrétienne et de l'Union Cadette, et Marc Jaccard, au nom de l'Imprimerie Glauser-Oderholz. On entendit une production solennelle de l'Union Instrumentale ainsi qu'un chant d'adieu des jeunes cadets.

Au Crématoire de La Chaux-de-Fonds, où les compagnons d'arme du défunt rendaient les honneurs, M. Jacquenoud, président de la Société des typographes, prononça une allocution, et la cérémonie prit fin par une production de l'Union Instrumentale, suivie de la prière dite par le pasteur Jeanneret.

Nous nous associons de tout cœur aux hommages qui ont été rendus à la mémoire de Jean-Claude Beiner et nous renouvelons à toute sa famille l'expression sincère de notre vive sympathie.

ETAT CIVIL DU 8 OCTOBRE

Naissances

Blank Frédy Joseph, fils de Alfred Josef, coiffeur, et de Elsa Bertha nee Neumeier, Schwytz. — Lambert Philippe Marcel, fils de Jacques Charles, visiteur sur pierres, et de Georgette Hélène née Pianezzi, Fribourgeoise. — Billod Raymond Pierre, fils de Robert Paul, ouvrier aux assortiments, et de Marie Madeleine née Joly, Neuchâteloise.

ETAT CIVIL DU 11 OCTOBRE 1958

Promesses de mariage

Pasche Gilbert - Yvan, cuisinier gérant, Vaudois, et Maillot Denise, de nationalité française. — Ray Jean-Louis, mécanicien de précision, Neuchâtelois et Vaudois, et Aerni Rose - Marie, Bernoise et Neuchâteloise.

Mariage

Luisier Pierre - Louis, électricien, et Briguet Germaine - Eva, tous deux Valaisans.

Au Tribunal de police

Le Tribunal de police, sous la présidence de M. Jean-François Egli, assisté du greffier M. Jean-Claude Hess, a tenu une audience vendredi. Il a condamné à 25 jours d'emprisonnement, moins 21 jours de préventive, le nommé R. P. qui s'est introduit dans un appartement pour voler de l'argent.

Deux employées d'une maison d'hospitalisation, G. G., née en 1932, et J. M., née en 1905, ont été condamnées à 45 jours et 20 jours d'emprisonnement pour avoir volé des denrées alimentaires représentant une valeur de quelques centaines de francs. Les nommés G. M., né en 1931, M. V., né en 1909, et C. V., né en 1917, ont été également condamnés à respectivement 25 et 10 jours d'emprisonnement pour recel dans cette même affaire. Le sursis a été accordé à tous les prévenus.

C. M., horloger, né en 1917, qui avait vendu une automobile achetée sous réserve de propriété, a été condamné, par défaut, à 3 mois d'emprisonnement.

Réouverture du cinéma Rex rénové

Après quelques jours seulement de transformations, le Cinéma Rex a rouvert ses portes, samedi après-midi, en présentant un grand succès en Cinémascope: «La Fontaine des Amours».

La nouvelle direction du Cinéma Rex, Mlle L. Zenger et M. F. Küenzi, a fait d'heureuse rénovation dans la salle. Elle l'a notamment équipée de fauteuils rembourrés, s'harmonisant parfaitement bien avec des murs tendus de bleu. Un nouvel écran panoramique a été installé permettant la projection de films en Vistavision et en Cinémascope, en particulier. D'autre part, l'installation électrique a été modernisée tandis que l'entrée du cinéma a été rafraîchie.

Toutes ces transformations font du Cinéma Rex un cinéma très agréable pour le succès duquel nous formons nos vœux les meilleurs.

Grande kermesse au Gymnase

On sait que les élèves du Gymnase, pour leur permettre de meubler et d'équiper leur «foyer», sis au sous-sol du bâtiment, ont organisé une grande kermesse samedi après-midi. Elle obtint le plus franc des succès et nombreux sont les parents des élèves et les amis de notre Gymnase qui ont tenu à faire un «tour de piste».

Les élèves avaient préparé un programme très varié de distractions: c'était ici un jeu de quilles, là un tir à la carabine, ailleurs encore des jeux de fléchettes ou des courses d'obstacles à bicyclette.

Il va bien sans dire que des bancs de pâtisseries et autres friandises avaient été dressés et qu'un salon de thé, dans le local même du futur foyer, attendait «ces dames»...

Ajoutons aussi que nombreux furent ceux qui visitèrent les différentes expositions organisées soit dans les salles de classe, soit à la bibliothèque, expositions dont nous avons parlé dans notre édition de samedi.

Bref, la kermesse du Gymnase fut une réussite. Bravo à tous ceux et à toutes celles qui l'ont animée de bon cœur!

Perte de maîtrise

Samedi à 16 h. 20, un conducteur au volant de son tricar, a perdu la maîtrise de son véhicule devant l'hôtel Moreau, où il est venu tamponner une voiture en stationnement.

Le conducteur blessé au visage et au corps, a été conduit à l'hôpital. Nos vœux de prompt rétablissement.

Une voiture chaux-de-fonnière fond sur fond près d'Yverdon

Un accident s'est produit samedi matin sur la route Yverdon-Lausanne, au Bas des Monts, dans le virage où débouche la route d'Ependes. Une voiture portant plaques neuchâteloises, qui roulait à vive allure, est sortie de la route et s'est retournée fond sur fond, à gauche par rapport à sa direction de marche, dans les taillis qui bordent le Buron. Mme A. B., de La Chaux-de-Fonds, qui conduisait l'auto, a été hospitalisée avec de fortes contusions lombaires et thoraciques, ainsi qu'une luxation de l'épaule droite. Son mari est indemne. Le véhicule a subi d'importants dégâts. A la blessée vont nos bons vœux de rétablissement.

Mode et Habitation 1958 a fermé ses portes hier soir

Ouvertes vendredi 3 octobre, les portes de l'exposition «Mode et Habitation», à l'Ancien-Stand, ont été fermées hier soir à 22 heures.

Ce sont plus de dix mille visiteurs, de la ville, des Montagnes, du Jura bernois, du Val-de-Ruz, et de la Franche-Comté voisine qui ont franchi l'entrée de cette exposition durant ces dix jours; la précédente édition, en 1956, avait attiré un peu plus de huit mille personnes.

Samedi soir, au restaurant de la salle du rez-de-chaussée, une soirée avec variétés a réuni tous les exposants et leur personnel.

D'ores et déjà on peut dire que les artisans et commerçants qui prirent part à cette exposition sont satisfaits du nombre de ventes ou affaires traitées. Et tout le monde a loué la belle tenue, l'ordre, l'ambiance sympathique de «Mode et Habitation», dont la formule consistant à bâtir deux annexes au bâtiment semble avoir été jusqu'ici la meilleure.

ETAT CIVIL DU 11 OCTOBRE 1958

Naissances

Duvanel Thierry - Vincent, fils de Jean - Louis - Frédéric, président du Tribunal, et de Paulette - Micheline nee Berger, Neuchâteloise. — Fontana Pierre-Alain, fils de Clore - Andrea - Giacobbe, marouquiner, et de Margaretha - Ruth nee Zürcher, Neuchâteloise.

Promesses de mariage

Amez-Droz Willy - René, employé CG TE, Neuchâtelois, et Ouppeliger Lisette - Hélène, Vaudoise. — Von Ballmoos Walter, fumiste, Bernois, et Delachaux nee Berchier Jeanne - Antoinette, Neuchâteloise.

CHOCOLAT

Grison

CROCNISSETTES

Pour parfaire le bon humeur

KERNBEISSER

CROCNISSETTES

BULLETIN DE BOURSE

Communiqué par l'UNION DE BANQUES SUISSES

Zurich:	Cours du	Cours du	Cours du
Obligations	10	13	13
3 1/4 % Fed. 46 déc.	103 1/2	102 1/2 d	
3 1/4 % Fédéral 48	100 d	100 d	
2 1/4 % Fédéral 50	102.300	102.30	
3 % Fed. 51/mai	99.950	100	
3 % Fédéral 1952	100.10	100	
2 1/4 % Fed. 54/1	95 1/2	95.90	
4 % Rep. fr. 39	101	103	
4 % Hollande 50	102 1/4	102 1/2	
3 1/2 % Suède 54/5	97	96	
3 1/2 % B. Int. 53/11	99	98 1/2	
4 1/2 % Housing 55	98 1/2	98 1/2	
4 1/2 % OFST 52 a/avril. spl.	99 1/2	99 1/2 o	
4 1/2 % West Rand 54 a/dr. s.	104	103 1/4	
4 % Pétrofin 54	101 1/2	100 1/4	
4 1/2 % Montéc. 55	104	103 1/2 d	
4 1/2 % Péchiney 54	102 1/2	102 1/2 d	
4 1/2 % Caltex 55	105 3/4	105 3/4	
4 1/2 % Pirelli 55	102 1/4	102 1/4	
Actions	1655	1665	1665
Union B. Suisses	1655	1665	
Soc. Bque Suisse	1365	1360	
Crédit Suisse	1425 d	1425 d	
Bque Com. Bâle	250	250	
Conti Linolème	546	545 d	
Banque Fédérale	329	328	
Interhand-Watt	1248	1245	
Interhandel	2190	2205	
Motor Columbus	1195	1195	
S. A. E. G. Sie I	90 d	90	
Elec. & Tract. ord.	250 o	250 o	
Indelec	725	728	
Alolo-Suisse	408	409	
Réassurances	2240	2240	
Winterthur Acc.	850	855	
Zurich, Assur.	4340	4300 d	
Aar-Tessin	1190	1190	
Saurer	1170	1150	
Aluminium	3580	3555	
Bally	1105	1100 d	
Brown Boveri	2165	2170	
Simplon (EES)	600 d	590 d	
Fischer	1440	1438	
Lonza	1018	1023	
Nestlé Aliment.	3005	2995	
Sulzer	2265	2255	
Baltimore & Ohio	190	189 1/2	
Pennsylvania	69 1/2	70 1/4	
Italo-Argentina	35	35 1/2	
Cons. Nat. Gas Co	204	204 d	
Royal Dutch	203 1/2 d	210	
Sodec	54	55	
Standard Oil	252	256	
Union Carbide	494	497	
Amer Tel. & Tel.	827	830	
Du Pont de Nem	878	890	
Eastman Kodak	542	549	
Gener. Electric	289	291	
Gener. Foods	290 d	297	
Gener. Motors	211	214	
Goodyear Tire	405	409	
Intern. Nickel	381	398	
Intern. Paper Co	492	498	
Kennecott	439	450	
Montgomery W	169	171	
National Distill	116	119	
Pacific Gas & El	246	248 1/2	

	Cours du	10	13		Cours du	9	10
Allumettes «B»	77 1/2	78 d		Canadian Pacific	29 3/4	30	
U. S. Steel Corp	352	366		Chrysler Corp.	58 1/4	57 1/4	
Woolworth Co	207 d	210 d		Columbia Gas S.	20 1/4	20 1/4	
AMCA \$	60.05	60.35		Consol. Edison	56 1/2	57	
CANAC \$ C	123 1/4	124 1/4		Corn Products	46 1/4	45 1/4	
SAFIT £	10.14.6	10.14.6		Curt-Wright C.	27 1/4	27 1/4	
FONSA, cours p	208 1/2	208 1/4		Douglas Aircraft	59 1/2	59 1/2	
SIMA	1140	1145		Goodrich Co	67 1/2	67 1/2	
				Gulf Oil	115 1/4	115 1/4	
Genève:				Homestake Min.	39 1/2	39 1/2	
Chartered	44 d	44 1/2		Int. Business M.	437	440	
Caoutchoucs	38 d	38		Int. Tel & Tel	47 1/2	47	
Securities ord.	179	179 1					



L'élégance discrète de la TAUNUS 17 M, ses 4 vitesses et ses 4 portes proposent au plus exigeant des conducteurs tout ce qu'il peut souhaiter. En outre, la 12 M (également 4 vitesses), est livrable déjà pour Fr. 7280.— Vous devriez discuter maintenant votre problème avec le distributeur FORD, afin d'avoir la certitude d'être servi à temps.

TAUNUS 17 M

Depuis bien des années, les usines FORD-Cologne, où se construit la TAUNUS, n'arrivent plus à suivre la cadence des ventes. Ce retentissant succès est le fruit des efforts incessants des ingénieurs FORD, dans le seul but de produire des voitures toujours meilleures à un prix toujours plus modéré. Des millions de conducteurs reconnaissent les immenses avantages que FORD leur apporte par l'étroite coordination de la recherche sur le plan mondial.

4 portes

ANNEN / GPT-284

Distributeurs officiels FORD:

GARAGE DES TROIS ROIS S. A.

SERRE 102 - TEL. (039) 2 35 05 - LA CHAUX-DE-FONDS

Neuchâtel: Grands Garages Robert - Porrentruy: Lucien Vallat, Electro-Garage Yverdon: Garage Bel-Air

Distributeurs locaux: Couvet: Daniel Grandjean, garagiste St-Aubin: A. Perret & Fils, Garage de la Béroche

Une maison soignée, une femme soignée...

- Merci **Just**

Les soins du visage et du corps ont plus d'importance encore que l'éclat d'un parquet. Ils ne sont pas un luxe. Avec les soins Just, vous vous sentirez fraîche, en meilleure forme: vous ferez votre travail plus vite et plus facilement.

Beaucoup de centres ont leur dépôt Just où vous pouvez passer vos commandes par téléphone.

Ulrich Jüstrich, Just, à Walkenhausen

Cheveux

Arrête la chute, active la pousse, ôte pellicules, démangeaison, gras, sec. Effet dans la semaine.

Mme Elisabeth Rossire
Hôtel de la Poste,
les mardis de 14 à 21 h.

A VENDRE

10 beaux salons

Canapé transformable en lit à 2 places, coffre à literie, 2 fauteuils assortis, le tout recouvert tissu meuble pure laine vert uni, rouge uni ou deux teintes rouge et gris. Les trois pièces livrées franco au prix sensationnel de 870 francs. Facilités de paiement.

Mebles Métropole

Av. Léopold-Robert 100
La Chaux-de-Fonds

JEUNESSES MUSICALES

LA CHAUX-DE-FONDS

Mardi 14 octobre 1958 à 20 h. 15
SALLE DE LA CROIX-BLEUE

BORIS ROUBAKINE

Pianiste

Au programme des œuvres de Mozart, Brahms, Schumann, Beethoven

Location chez Cavalli, Avenue Léopold-Robert 50. - Prix des places: membres Fr. 2.-; public Fr. 4.-

ÉPICERIE

A remettre à Yverdon, dans joli quartier, bon magasin, sans crédits. - Ecrire sous chiffre P 2348 E, à Publicitas, Yverdon.

Hypothèque

Par suite d'agrandissement de mon immeuble situé dans village neuchâtelois, je cherche fr. 35.000.— en 2me rang, intérêt 6 % plus conditions spéciales. Rendement très intéressant. Offres sous chiffre B. C. 19745, au bureau de L'Impartial.

PRÊTS

SERVICE DE PRÊTS S. A.
Lucinge 16
LAUSANNE
Tél. (021) 22 52 77
Lisez L'Impartial

29 OCTOBRE: EXPOSITION CULINAIRE

QUINZAINE GASTRONOMIQUE
23 octobre
1958
6 novembre
NEUCHÂTEL

Pour vous,
Monsieur!

Vêtements

ultra-modernes et classiques
aisance parfaite
coupe et bien aller garantis
Remise en état
Réparations
Transformations
Repassage

M. DONZÉ

Tailleur
Numa-Droz 106
Tél. 2 98 33

FRUITS DU VALAIS

Reine des Reinettes et Canada

1er choix, 40 ct.
2e choix, 20 ct.

Louise-Bonne

1er choix, 40 ct.
2e choix, 25 ct.

Pommes champagne Franc-roseau

Cloches

1er choix, 60 ct.
2e choix, 30 ct.

Envois par caisse contre remboursement, en port dû.

DOMAINE
DES CHANTONS
MARTIGNY
Tél. (026) 6 18 63

Occasion unique

Tigre couché, 74 cm. de long, molain Fr. 12.90
Ours Teddy, 67 cm. de long molain brun, très solide, voix forte Fr. 11.90
Ours blanc 67 cm. de long, molain, voix forte, 12 fr. 90
Envoi contre remboursement, en cas de non convenance renvoi dans les 2 jours.

Maison Tewis, Wahlen p. Laufen. Tél. (061) 89.64.80 ou 89.63.58.
Prix spéciaux pr réunions, tombola, loto, etc.

EMPLOYÉE de bureau

sténo-dactylo cherche place au plus vite pour correspondance française, facturation ou fabrication, etc. Eventuellement demi-journées ou comme vendeuse. - Ecrire sous chiffre L P 19180, au bureau de L'Impartial.

Ouvrière

consciencieuse est demandée, travail sur spiromatic et pinnages. - Faire offres sous chiffre D L 19707, au bureau de L'Impartial.

Jeune fille

est demandée pour aider à la cuisine et au café. - S'adresser au Café du Commerce, Le Locle. Tél. (039) 3 12 63.

IVRE...
De quelle façon un alcoolique cesse-t-il de s'enivrer, vous indique notre petit guide concernant la brochure Le grand M. Envoi discret.
Sarna Laboratoires

PETER PAN

Hidden treasure

Balconnet très décolleté. Dos en élastique adhérent. Tous les mouvements sont permis.

Le soutien gardera toujours sa place et vous donnera une silhouette élégante.

L'intérieur des bonnets a suivi un traitement «lanolized» = ami de la peau.

Modèle 5268, en dentelle nylon blanc Profondeurs A, B, C **Fr. 29.50**

Liste des dépositaires:
E. + A. Bachmann, Schaffhouse

Tous les lundis dès 11 h.

BOUDIN A LA CREME

demi-kilo Fr. 1.10

La marque d'un travail équilibré et rémunéré

Gares de La Chaux-de-Fonds, Le Locle-Ville et Saint-Imier

Nos voyages fin de saison...

Dimanche 19 octobre
COURSE - SURPRISE GASTRONOMIQUE
Train - Car postal
Voyage et dîner Fr. 26.—

Dimanche 26 octobre
COURSE - SURPRISE GASTRONOMIQUE
Train - Car postal
Voyage et dîner Fr. 28.—

EMPLOYÉE de fabrication

au courant de la fourniture, pouvant si possible calculer les prix et préparer les paies, est demandée par notre département Ralco.

Faire offres aux
Fabriques MOVADO

Fabrique d'horlogerie (qualité soignée) cherche

chef de fabrication

Personnes dynamiques, expérimentées et possédant les qualités de chef sont priées de faire offres sous chiffre H 24762 U, à Publicitas S. A., Bienne, rue Dufour 17.

EN 2 LIGNES...

Les surprises n'ont pas manqué en ce sixième dimanche du championnat suisse de football. En effet, le leader Zurich a perdu de justesse à la Pontaise, face à un Lausanne-Sports volontaire. De son côté, Chiasso, jusqu'ici deuxième au classement, à égalité avec Lucerne, a également laissé échapper deux points à Berne où les Young-Boys ont voulu prouver qu'ils étaient toujours candidats au titre. A la suite de leur victoire, nous les retrouvons aujourd'hui en tête, où un regroupement s'est opéré. Lucerne ayant concédé le match nul à Lugano, ce sont donc maintenant quatre équipes totalisant chacune huit points qui dirigent les opérations. Il s'agit de Zurich, Lausanne-Sports, Young-Boys et Lucerne.

Autre résultat surprenant, c'est celui enregistré à Zurich où Grasshoppers décidément en mauvaise forme, se fait battre par Granges qui réussit à tromper cinq fois la vigilance de la défense zurichoise.

C'est une véritable correction que Bâle a infligé à Bellinzone dont la défense s'est révélée bien perméable pour l'occasion! Enfin, le derby genevois s'est terminé par un résultat nul qui correspond assez bien à la valeur des équipes en présence.

En Ligue B, le leader Cantonal n'a réussi qu'à faire match nul contre Aarau. Par contre, Winterthour a battu Berne par un score catastrophique pour les « mutz ». A la suite de ces deux résultats, Winterthour passe en tête devant Cantonal, désormais ex-aequo avec Bienne et Fribourg.

Dans ce groupe, il semble bien que Winterthour surtout, et Cantonal jouent les premiers rôles. Puissent cette saison, les Neuchâtelois soutenir victorieusement le sprint final!

FOOTBALL

Le championnat suisse

Ligue nationale A

- Bâle-Bellinzone 6-1.
- La Chaux-de-Fonds-Yg-Fellows 2-2.
- Grasshoppers-Granges 4-5.
- Lausanne-Zurich 1-0.
- Lugano-Lucerne 0-0.
- UGS-Servette 3-3.
- Young-Boys-Chiasso 3-2.

Ligue nationale B

- Aarau-Cantonal 1-1.
- Longeau-Concordia 2-0.
- Sion-Schaffhouse 3-3.
- Winterthour-Berne 5-0.
- Yverdon-Vevey 1-7.
- Bienne-Thoune 5-0.
- Soleure-Fribourg 1-2.

Le championnat des réserves

- Bâle - Bellinzone 2-1; La Chaux-de-Fonds - Young-Fellows 5-3; Lausanne - Zurich (R); Grasshoppers - Granges 5-2; U.G.S. - Servette (R); Young-Boys - Chiasso 6-4.
- Aarau - Cantonal (R); Bienne - Thoune 0-0; Longeau - Concordia 2-2; Sion - Schaffhouse 1-1; Soleure - Fribourg 2-2; Winterthour - Bienne (R); Yverdon - Vevey 6-1.

Première ligue

- Suisse romande: Central-Payerne (R); Forward - Malley 1-1; Langenthal - Monthey 6-0; Martigny - Derendingen 1-1; Sierre - Berthoud 3-2; Versoix - Bienne-Boujean 1-1.
- Suisse centrale: Alle - Baden 2-2, Delémont - Porrentruy 4-1; Emmenbrücke - Moutier 0-3; Olten - Dietikon 1-2.
- Suisse orientale: Blue Stars - Red Star, arrêté à la mi-temps (terrain impraticable); Bodio - Uster (R); Brühl - Rapid 2-2; Locarno - Wil (R); Pro Daro - Solduno 3-2.

Coupe de Suisse

(Matches à rejouer du 2e tour principal): Laufen - Nordstern 1-2; Mendrisio - Brunnen 0-1.

L'arbitre sauvé... par un éléphant!

Pour venir au secours de l'arbitre qui dirigeait un match de football à Madras (Inde) les officiels lancèrent sur la foule qui avait envahi le terrain - un éléphant. Ce dernier dégagna rapidement le champ de jeu et prit sous sa trompe l'arbitre pour l'arracher à la fureur des excités.

AU TERME D'UN MATCH DÉCEVANT

Le F.-C. Chaux-de-Fonds et Young-Fellows font match nul 2 à 2 (1-1)

Young-Fellows possède une équipe bien faible cette saison. Jusqu'à hier, elle comptait deux points en cinq matches et occupait le dernier rang de ligue nationale, place qu'elle conserve d'ailleurs après le match de la Chaux-de-Fonds, mais avec un point en plus.

Car en effet, le F.-C. Chaux-de-Fonds n'a pu venir à bout de cette formation très quelconque. Et lorsqu'on saura que les locaux perdaient encore par deux à un quelque cinq minutes avant la fin, on ne manquera pas de se poser certaines questions sur la forme actuelle de nos représentants.

L'absence du gardien n'explique pas tout

Que s'est-il donc passé au cours de cette partie que les Montagnards devaient normalement gagner sans difficultés? On doit certes tenir compte de l'absence du gardien Elsener et du demi Peney, le premier souffrant d'une sciatique, le second ayant été assez sérieusement blessé à la cheville lors du match de dimanche dernier à Zurich. Comme le gardien de la réserve était blessé lui aussi, on a fait appel à notre excellent... skieur Louis-Charles Perret pour assurer la succession momentanée mais périlleuse du brillant Elsener. On pourra peut-être reprocher à Perret, dans une certaine mesure, les deux buts recrus (le premier en tout cas). Il conviendrait cependant de ne pas oublier que cette année, « Petschon » ne s'est pratiquement pas entraîné. Dimanche dernier à Zurich, il a remplacé au pied levé, le gardien de la réserve et s'en est brillamment tiré. C'est probablement ce qui a engagé Sobotka, outre qu'il n'avait guère le choix, à faire appel à ses services pour le match d'hier. Perret, quelque peu impressionné en début de match, a commis quelques erreurs de placement et a relâché certaines balles. Mais on ne peut véritablement l'accuser d'avoir fait perdre cette partie à ses coéquipiers. Le public, avant de juger un peu trop hâtivement un joueur et de le siffler, ferait bien de tenir compte de tous les éléments et de se renseigner. Pour nous, Perret a fait preuve d'une belle sportivité en acceptant de « dépanner » l'entraîneur Sobotka, et en prenant les risques qui en découlaient.

Carence de nos avants

La cause de l'échec (car c'en est un, hélas!) on doit la chercher ailleurs. C'est une fois de plus notre ligne d'avants qui s'est montrée inopérante. Les éléments qui la composaient se sont révélés inefficaces, ont manqué d'énergie et de ressources physiques et de plus, n'ont guère été favorisés par la chance. Mais la chance, lorsqu'on ne tente pas de la forcer, elle ne s'offre que rarement à vous... Certes, il faut admettre que le terrain lourd et glissant, exigeait une dépense physique supplémentaire... qu'un joueur en bonne condition doit supporter allégrement. Or, nous regrettons de dire que Csernai, Tedeschi et Antenen (encore ce dernier peut-il faire valoir l'excuse de sa cheville fragile) n'ont pas tenu la distance. Jaccard qui réussit les deux buts fut plein de bonne volonté et travailla sans compter, mais il n'a pas encore atteint au niveau technique de ses camarades. Pottier toujours en pleine forme lui, dut dès lors manœuvrer sans beaucoup d'appui.

Sur le plan tactique, on pourra en outre reprocher à nos avants de s'être obstinés pendant longtemps à vouloir absolument percer par le centre, là où ils trouvaient toujours devant eux un paquet de défenseurs sinon adroits du moins décidés. On souffre à l'idée de



Voici Armuzzi plongeant dans les pieds de Tedeschi dont le tir sera détourné. A l'arrière-plan à gauche, Pottier. (Press-Photo-Actualités.)

penser que cette défense zurichoise était très vulnérable et que nos avants n'ont pas su mieux en profiter.

Aux demis, Kernen s'imposa une fois de plus et brilla tant dans l'interception que dans la distribution. Jaeger assez bon aussi, peina pourtant sur la fin.

Pour l'occasion, Leuenberger jouait stop-demi et s'en tira fort bien. Ehrbar n'a rien à se reprocher ni Francis Aubert qui fit des débuts très prometteurs au poste d'arrière gauche.

Young-Fellows : faible

Comme nous l'avons mentionné au début de ce compte-rendu, Young-Fellows est bien faible cette saison, malgré la présence dans son équipe de quelques individualités remarquables telles Armuzzi, Buhtz, Fries, ou Schennach. Quant à Kauer qui joua au centre et à l'aile, il ne laissa pas une grande impression. Mais il fut assez mal servi. Et l'on ne peut s'empêcher de penser qu'entre un Antenen en forme et un Pottier, il rendrait encore quelques services à l'équipe de la Chaux-de-Fonds! Bref, il reste à espérer, que nos joueurs

Les équipes

YOUNG-FELLOWS : Armuzzi; Wespes, Fries, Signer; Reutlinger, Weissbaum; Schoenmann, Buhtz, Kauer, Berra, Schennach.

FC CHAUX-DE-FONDS : Perret; Aubert, Leuenberger, Erhbar; Kernen, Jaeger; Jaccard, Pottier, Csernai, Antenen, Tedeschi.

ARBITRE : M. Huber de Thoune.

SPECTATEURS : 3000.

TERRAIN : lourd et glissant.

CORNERS : Chaux-de-Fonds en a tiré 16 et Young-Fellows 2!

Le film de la partie

Young-Fellows bénéficie du coup d'envoi et descend dangereusement, ce qui oblige Perret à sortir pour s'emparer du cuir.

Puis, les locaux descendent à leur tour et Pottier envoie un superbe shoot qui passe de peu sur la droite des buts défendus par Armuzzi.

A la 5e minute toutefois, Jaccard bien servi par Csernai, tire imparfaitement sous la latte et ouvre la marque. Ci 1 à 0.

Deux minutes plus tard, Buhtz tire en force depuis 20 mètres et trompe Perret. Ci 1 à 1.

Puis, Chaux-de-Fonds tire deux corners coup sur coup sans résultat.

eurs en se rachat dimanche prochain à Genève contre Servette, nous jurons vite oublier cette partie décevante. Chacun sait et eux les tout premiers, qu'ils sont capables de faire infiniment mieux.

A la 18e minute, Kauer marque mais il est en position d'of-side et M. Huber annule justement le point. Puis Jaccard, bien servi par Tedeschi donne un joli coup de tête, mais la balle passe un rien à côté. A la 22e minute, Weissbaum blessé est remplacé par Huber.

Sur un beau shoot d'Antenen, Armuzzi relâche le cuir. Tedeschi survient et shoote... sur le gardien qui repousse le cuir derechef, mais en corner cette fois-ci, Tedeschi tire le coup de coin, sans résultat.

A la 29e minute, Csernai seul devant le gardien tire en force. Armuzzi repousse la balle qui file en corner.

Cinq minutes plus tard, Csernai tire sur la barre transversale. La balle revient en jeu et Antenen pourtant bien placé, «vise» le gardien qui bloque! Juste avant la mi-temps, Schoenman envoie de la tête sur la gauche des bois chaux-de-fonniers.

La reprise

Wespes met en corner dès la première minute déjà.

Puis, Berra arrête la balle de la main à 25 mètres. Jaeger tire par-dessus les filets.

Il faut toutefois attendre la 10e minute pour voir le premier shoot dangereux de cette seconde partie. C'est Pottier qui l'envoie, mais la balle passe à quelque distance du but.

A la 22e minute, Csernai descend balle aux pieds et tire... trop haut.

A la 30e minute, Schoenmann, bien placé sur la gauche des bois de Perret, croise trop son tir qui file sur la droite.

Un minute après cependant, Schennach, bien servi par Buhtz, profite d'un flottement de la défense locale pour donner l'avantage à son équipe. Ci 2 à 1.

Peu après, Jaccard tire en foulée et la balle passe au-dessus des filets zurichois.

Jaccard égalise

Puis, c'est Antenen qui envoie à son tour un tir violent qui passe au-dessus de la barre transversale.

A la 40e minute, Tedeschi déplace le jeu sur Antenen qui feinte. Jaccard survient et marque en foulée un très joli but égalisateur. Ci 2 à 2.

G. Z.

Coupe des champions européens

Tour préliminaire: A Kiev, match de barrage: Wismut Karl Marx Stadt bat Petrolul Ploesti 4-0 et se qualifie pour les huitièmes de finale.

Championnat de France

1re division

(12e journée): Racing Paris-Nice, 1-1; Monaco - Strasbourg, 2-1; Reims - Limoges, 1-0; Nîmes - Rennes, 3-0; Lens - Marseille, 4-1; Sedan - Sochaux, 0-1; Angers - St-Etienne, 0-1; Nancy - Alès, 3-0; Lyon - Valenciennes, 2-2; Toulouse-Lille, 3-1.

Classement: 1. Racing Paris, 17 points (un match en moins); 2. Nice, 15; 3. Reims, 14 (un match en moins); 4. Monaco, Nîmes et Strasbourg, 14.

2e division

Le Havre - Perpignan, 2-0; Nantes - Béziers, 1-0; Sète - Metz, 3-0; Roubaix - Grenoble, 3-2; Bordeaux-Rouen, 6-3; Besançon - Stade français, 2-2; Forbach - Montpellier, 2-0; Cannes - Red Star, 4-1; Aix-en-Provence - Troyes, 3-0; C. A. Paris - Toulon, 2-6.

Classement: 1. Le Havre, 17 p.; 2. Grenoble, Metz, Roubaix et Toulon, 12.

Le match de championnat de France de 2e division Nantes - Béziers s'est terminé avec 10 minutes de retard, l'arbitre, M. Drevet, s'étant affaibli sur le terrain, victime d'une crise cardiaque. Transporté au vestiaire, M. Drevet est décédé, tandis que la rencontre se poursuivait avec un nouvel arbitre.

Championnat d'Angleterre

1ère division (12e journée)

Aston Villa-West Bromwich Albion 1-4; Blackburn Rovers - Preston North End 4-1; Blackpool - Burnley 1-1; Chelsea-Bolton Wanderers 0-1; Manchester United - Arsenal 1-1; Newcastle United - Leicester City 3-1; Nottingham Forest-Luton Town 3-1; Portsmouth - Leeds United 2-0; Tottenham Hotspur - Everton 10-4; West Ham United-Birmingham City 1-2; Wolverhampton Wanderers - Manchester City 2-0.

CLASSEMENT: 1. Bolton Wanderers, 16 pts; 2. Preston North End, 16 (un match en plus); 3. Arsenal et Wolverhampton Wanderers, 15; 5. Luton Town, 14; 6. West Ham United, Chelsea, Burnley, Blackpool, West Bromwich Albion et Newcastle United, 13; 12. Manchester United, 13 (un match en plus).

2e division (12e journée)

Barnsley - Derby - County 0-0; Brighton and Hove Albion - Sheffield Wednesday 1-3; Bristol City - Swansea Town 4-0; Cardiff - City - Ipswich Town 1-2; Charlton Athletic - Stoke City 1-2; Grimsby Town-Fulham 2-2; Huddersfield Town - Bristol Rovers 1-2; Liverpool - Lincoln City 3-2; Middlesbrough - Sunderland 0-0; Rotherham United - Leyton Orient 1-1; Sheffield United-Scunthorpe United 4-1.

CLASSEMENT: 1. Sheffield Wednesday et Fulham 21 p.; 3. Bristol Rovers et Stoke City 16; 5. Bristol City, 15; 6. Sheffield United 13.

Le championnat d'Italie

(4e journée)

Alessandria - Padova 1-3; Bari - Torino 4-1; Bologna - Roma 1-0; Internazionale-Spal 8-0; Juventus-Napoli 2-0; Lanerossi - Genoa 1-2; Lazio - Udinese 1-1; Sampdoria - Milan 0-0; Triestina-Fiorentina 1-3.

CLASSEMENT: 1. Milan, Juventus et Fiorentina, 7 p.; 4. Internazionale et Bologna, 6.

Championnat d'Espagne

5e journée): Celta Vigo - Las Palmas, 0-0; Betis Séville - Real Madrid, 2-3; Atletico Madrid - Séville, 5-0; Barcelona - Atletico Bilbao, 3-0; Saragosse - Espanol, 1-0; Oviedo - Grenade, 1-0; Valencia-Real Sociedad, 2-0; Osasuna - Gijon, 4-1.

Classement: 1. Real Madrid, 10 points; 2. Barcelona, 9; 3. Valence, 7; 4. Betis, Atletico Bilbao, Atletico Madrid, Saragosse et Oviedo, 6.

Match international à Ostrava

Tchécoslovaquie-Bulgarie 0-1 (0-1).

Match international à Sofia

Bulgarie B - Tchécoslovaquie B 2-1 (mi-temps 0-1).

Match international amateur, à Dulwich

Angleterre-Finlande 3-2.

Les classements

LIGUE NATIONALE A

	J.	G.	N.	P.	Buts	Pts
1. Young Boys	6	3	2	1	20-10	8
2. Zurich	6	4	—	2	19-13	8
3. Lucerne	6	2	4	—	10-8	8
4. Lausanne	6	3	2	1	5-7	8
5. Chiasso	6	3	1	2	13-9	7
6. Servette	6	2	2	2	18-14	6
7. La Chaux-de-Fonds	6	1	4	1	9-10	6
8. Bâle	5	2	1	2	13-7	5
9. U. G. S.	6	2	1	3	12-14	5
10. Grasshoppers	6	2	1	3	15-18	5
Granges	6	2	1	3	15-18	5
12. Lugano	5	1	2	2	3-6	4
13. Bellinzone	6	2	—	4	12-21	4
14. Young Fellows	6	1	1	4	7-16	3

LIGUE NATIONALE B

1. Winterthour	6	4	1	1	18-10	9
2. Cantonal	6	4	1	1	13-9	9
3. Bienne	6	3	2	1	16-8	8
4. Fribourg	6	4	—	2	8-6	8
5. Berne	6	3	1	2	13-13	7
6. Schaffhouse	6	2	2	2	22-16	6
7. Thoune	6	2	2	2	11-16	6
8. Vevey	6	2	1	3	15-14	5
9. Sion	6	2	1	3	14-15	5
10. Concordia	6	2	1	3	14-19	5
11. Soleure	6	2	—	4	13-16	4
12. Aarau	6	1	2	3	6-9	4
13. Longeau	6	1	2	3	9-13	4
14. Yverdon	6	1	2	3	9-17	4

Concours du Sport-Toto

Colonne des gagnants: 1 X 2 1 X X 1 X 1 X 1 2
Concours aux points en 10 matches: maximum 21 points

GILBEY'S
Spey Royal
Scotch Whisky
LONDON DRY GIN
Agents généraux:
ERNEST FAVRE S.A. - Genève

8150

Pour le prix exceptionnellement favorable de 8150 francs, la 4 portes Victor vous offre des avantages étonnants. Jugez-en vous-même: prenez-la pour un essai!

VA 62/58

Un produit de la General Motors - Montage Suisse



VAUXHALL VICTOR

GARAGE A. WÜTHRICH, St-IMIER - Tél. (039) 4.16.75

Agence pour le haut du Vallon de St-Imier

Mélanges

MOTO

Puch d'occasion, en bon état, 250 cm³, à vendre avec taxe et assurance: 390 fr. — Liechti, 25, rue de l'Hôtel-de-Ville.

Offres d'emplois

LA MAISON Monnier, Tourelles 38, engagerait une femme de ménage propre et consciencieuse pour corridors et vestiaires, 2 heures et plus, le matin. Se présenter.

Appartements demandés

LOGEMENT de 2 ou 3 pièces, confort est cherché pour le 30 avril 1959 (deux personnes). Préférence quartier Casino. Ecrire sous chiffre C. A. 19627 au bureau de L'Impartial.

Appartements à louer

A REMETTRE d'urgence appartement 2½ pièces tout confort avec reprise du mobilier neuf, quartier des Forges, tél 2 74 09.

A LOUER petit appartement, libre tout de suite 1½ pièce, loyer modeste. — Ecrire sous chiffre E. E. 19591 au bureau de L'Impartial.

Chambres demandées

JEUNE FILLE cherche jolie chambre meublée pour le 1er novembre 1958. Quartier Plaisance. — Offres à Mlle S. Benseler, Plaisance 35, La Chaux-de-Fonds.

Chambres à louer

CHAMBRES à louer à demoiselles bonne moralité, une tout de suite, une le 15, indépendantes, chauffées, eau chaude. Prix 43 et 55 fr. — Hôtel - de - Ville 25, au 1er étage.

CHAMBRE meublée à louer tout de suite à Monsieur. S'adr. à Mme Poirier, Industrie 1 (3me).

CHAMBRE non meublée chauffée est à louer tout de suite, quartier des Fabriques. Tél. 2 12 19, pendant les repas.

CHAMBRE indépendante à louer avec eau courante, non meublée ou meublée. Tél. 2 46 17.

JOLIE CHAMBRE meublée est à louer pour le 15 octobre. Tour de la gare. Ecrire sous chiffre L. T. 19506 au bureau de L'Impartial.

A LOUER pour une ou deux personnes, chambre indépendante. — S'adresser rue de l'Envers 16, au 2e étage.

CHAMBRE à louer, soleil, bains, chauffage central, dans petite maison, quartier hôpital - Parc des Sports. Tél. au 2 29 17.

CHAMBRE à louer à personne sérieuse. — S'adresser rue de la Réformation 23.

CHAMBRE meublée est à louer à Monsieur tranquille. S'adresser Mme C. Meier, Jaquet - Droz 12 a, au 3e étage.

A LOUER belle chambre meublée, tout confort, à personne sérieuse, dans quartier Bel-Air. — S'adresser Chaseral 7, téléphone 2 40 20.

CHAMBRE à louer à jeune fille. — S'adresser Daniel - Jeanrichard 35, au 1er étage.

CHAMBRE à louer au soleil, à personne sérieuse. S'adresser rue Numa-Droz 133 au 3me étage à gauche de 12 à 14 h. et dès 18 h.

CHAMBRE tout confort est à louer tout de suite avenue des Forges; à vendre patins fixés aux souliers, pour garçons, No 38, skis pour enfants de 12 ans, un fer à bricquets, potager à bois. — Tél. 2 86 43.

CHAMBRE meublée à louer S'adr. Jardinière 87, au 3me étage à gauche. Tél. 2 81 33.

A LOUER tout de suite 1 chambre au centre de la ville à personne solvable. — S'adresser au bureau de L'Impartial ou téléphoner au 2 87 83.

BELLE CHAMBRE chauffage central, part à la salle de bains, tranquille, à louer à personne de toute moralité. — S'adr. T.-Allemand 77, 1er étage, tél. 2 87 16.

A vendre d'occasion

A VENDRE, 1 poussette Wisa Gloria de luxe blanche fr. 145.-; 1 costume de grossesse bleu taille 40-42 fr. 50.-; 1 manteau gabardine noir et blanc fr. 50.-, le tout à l'état de neuf. Tél. 2 03 47.

OCCASION A vendre un divan-lit avec entourage. Bas prix. — S'adresser à Mme Damioli, rue du Nord 174.

A VENDRE poussette pousse-pousse Wisa Gloria, blanche, en parfait état, plus housse, le tout fr. 100.-. Tél. (039) 2 32 62 après 19 h. 2 73 60.

LIT 2 places, sommier métallique réglable, état de neuf, à vendre. — S'adresser Serre 7, rez-de-chaussée à gauche.

LIT d'enfant frêne blanc, avec matelas et édreton, long, 140 cm., à vendre à l'état de neuf. — Tél. 2 57 67, aux heures des repas.

A VENDRE table à rallonge, chaises, buffet de service (chêne fumé), cuisinière à gaz et bois émaillée, granitée, divan, lit avec literie, canapé, lavabo, cause départ. Revendeurs s'abstenir. — S'adresser Léopold - Robert 66 (concierge).

A VENDRE poussette anglaise marine, parc pour enfant, youpala, le tout en parfait état. — S'adresser chez M. Werner Dubois, Crétets 26, le matin ou le soir après 18 heures 30.

On demande à acheter

POTAGER, je cherche à acheter un potager à bois d'occasion. Si possible avec plaques chauffantes. S'adr. à Mme Barbey, Hôtel-de-ville 31

ON DEMANDE à acheter patins avec chaussures blanches, pointure 38. — Tél. 2 03 86.

POTAGER à bois deux trous, avec bouilloire, clair, et un capapé, sont demandés à acheter d'occasion, en parfait état. — Ecrire sous chiffre N V 19729, au bureau de L'Impartial.

Perdus et trouvés

PERDU le 6 courant, à la gare, un porte monnaie. Le rapporter contre récompense au bureau de L'Impartial. 19628

Avez-vous besoin de

meubles

et n'avez-vous pas d'

argent ?

Ecrivez - nous nous vous aidons
Case postale 41897-131
Liestal (BL)

GARAGE

à louer 35 fr. p. mois. — S'adresser 22-Cantons 17.

Citroën DS 19

1957, à l'état de neuf et soigné, à céder avantageusement. Echange et paiement par acomptes possibles. — Garage Seeland, Bienne. Tél. (032) 2 75 35.

Jeune dame cherche occupation pour les après-midi, de préférence comme

Employée de bureau

S'adresser au bureau de L'Impartial. 19419

Fabrique d'horlogerie cherche

régleuse

qualifiée pour pièces soignées. — Faire offres sous chiffre AS 18075 J, aux Annonces - Suisses S. A., «ASSA», rue de Morat 13, BIENNE.

Gain accessoire

Cherchons Messieurs disposant de quelques heures par semaine pour visiter clientèle particulière. — Tél. (039) 2 60 44, de 13 à 17 heures.

Aide de ménage

propre et honnête, trouverait occupation 2 à 3 matins par semaine. — Téléphoner au (039) 2 31 77.

ON CHERCHE

photographe diplômé

en vue exploitation d'un commerce bien situé. — Ecrire sous chiffre F D 19766, au bureau de L'Impartial.

Mécanicien

pouvant travailler seul cherche place comme régulateur de machine ou entretien.

Ecrire sous chiffre D.B. 19522 au bureau de L'Impartial.

Réduisez au minimum vos pertes sur débiteurs

en confiant l'encaissement de vos factures impayées à

RESA

RESA - Recouvrements S. A., Neuchâtel
Tél. (038) 5 27 49 16, rue de l'Hôpital

E. BLEUER

VITRERIE GENERALE
ENCADREMENTS

Numa-Droz 96 - Tél. 2 24 85

☆ Réparations de doubles - fenêtres
☆ Beau choix de miroirs

FRIBOURGEOIS!

Assemblée constitutive de l'AMICALE :

MARDI 14 oct., à 20 h. 30, au Cercle catholique. Venez nombreux !

Fabrique d'horlogerie du Jura neuchâtelois offre place stable à

MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES

connaissant bien la fabrication des étampes d'horlogerie. Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre D R 19661, au bureau de L'Impartial.

IMPORTANT MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

demande pour tout de suite ou date à convenir.

BONNES VENDEUSES

pour les rayons suivants :

TISSUS - BLANC
CONFECTION DAMES
RIDEAUX - TAPIS
JOUETS

Places stables et très intéressantes. Les lundis matin congé.

Personnes capables, parlant français et si possible allemand, sont priées de faire offres, avec certificats, prétentions de salaire, photo et date d'entrée, sous chiffre P 11043 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

Maison d'importation de salami italien
cherche VOYAGEUR

à la provision, pour visiter hôtels, restaurants, magasins, revendeurs, etc. — Offres sous chiffre G 11105, à Publicitas, Chiasso.

Employée de maison

bien au courant des travaux d'un ménage soligné, capable de travailler seule, est demandée tout de suite. Faire offres à Mme Jean Bloch, «La Semeuse», Nord 176.

A LOUER

Av. Léopold-Robert 108

pour tout de suite ou pour époque à convenir :

APPARTEMENTS

de 3, 4, 5 et 10 chambres, tout confort. S'adresser Etude A. BLANC, notaire, Av. Léopold-Robert 66.

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL»

6

Sepheratz

Le Spectre de Kermaur

Darty et Byscariés s'éloignèrent. Restée seule auprès de Léonce, Patricia remarqua en souriant :

— Cette Pépita a beaucoup de charme. Mon chevalier-servant est séduit... Voyez son attitude... Puisse-t-elle l'intéresser, il me fatigue, cet homme.

Pour toute réponse Parvignac regarda la jeune femme avec une acuité telle que, troublée, elle enchaina très vite :

— Je crains que Byscariés ne soit pas le seul

à subir l'emprise de ce charme. Bertuzal et Parguy, eux aussi semblent...

— Ils sont envoûtés par cette gamine, cela saute aux yeux.

— A votre avis, lequel préfère-t-elle ?

— Comment le savoir. Bertuzal a tout d'un héros de roman : la beauté virile, la stature, la jeunesse, son courage est de notoriété publique et pourtant, en cette affaire, je parierais plus volontiers sur les chances de Parguy.

— Vous me surprenez. Il me semble que j'aurais mieux...

— Vous, ce n'est pas la même chose. Parguy, ce sombre garçon, possède non seulement un physique plus proche que Patrick de celui de Pépita, mais, autant que j'en puisse juger, sa mentalité doit mieux s'accorder avec la sienne... enfin, l'amour est si capricieux...

Une pause se fit entre les deux interlocuteurs.

Soudain gênée, la jeune femme rompit le tête-à-tête en disant :

— Allons, nous aussi, entendre ce qui se dit là-bas.

Ils rejoignirent le groupe.

La protégée de Mme Denis venait d'annoncer le succès de Maria Pell, assuré Darty que sa renommée serait grande, prêté à Doreau un éclatant et proche triomphe professionnel dans une affaire délicate, quand Byscariés, avec des trémolos dans la voix, implora :

— Et moi, mademoiselle, ne me direz-vous rien ?

Il tendit vers la jeune fille sa main aux doigts courts chargés de brillants.

Pépita eut un geste de recul, hésita, se saisit de cette paume large vers laquelle elle jeta un coup d'œil puis, brusquement, repoussa l'Argentin.

Un tremblement convulsif la saisit, la secoua des pieds à la tête, elle murmura :

— Oh ! C'est horrible... La peur... le malheur... la mort... la mort rôde... elle approche... elle vient... elle est autour de nous... elle est là...

En proie à une extrême émotion, incapable d'articuler une parole de plus, Pépita fit entendre un gémissement, éclata en sanglots convulsifs et, en proie à une violente attaque de nerfs, s'éroula sur le tapis.

Les témoins de cette scène inattendue, un instant cloués sur place par la stupeur, se précipitèrent au secours de la jeune fille.

II

LA GROTTTE DU PIRATE

«La mort rôde... Un spectre hante le château !» Telles furent les pensées troublantes qui obsédèrent les hôtes de Kermaur quand, Pépita calmée et remise aux soins de Mme Denis, ils se séparèrent sur de timides « Bonsoir ».

(A suivre)

Gérard Saint n'a pas réussi à battre en brèche la supériorité de l'homme-chronomètre

Jacques Anquetil, vainqueur du Grand Prix de Lugano

Forfait de Baldini - Vaucher septième - Graf abandonne

En abordant, au début du mois de septembre, la période des épreuves contre la montre qui prennent place à la fin de la saison routière on a parfois tendance à estimer qu'il s'en dégage une certaine monotonie. Les véritables spécialistes de ce genre d'épreuves sont rares au point que depuis 1953 tous ces Grands Prix, qu'il s'agisse des « Nations », de Genève ou Lugano sont, à quelques exceptions près, dominés par un superspécialiste de l'effort solitaire, le Français Jacques Anquetil. Jusqu'en 1957, Anquetil était pratiquement sans rival puisque seul Hugo Koblet réussit une fois à lui arracher la victoire, en 1955, à Genève.

Dès 1957, le champion français trouvait cependant à qui parler en la personne d'Ercole Baldini qui toutefois jusqu'ici ne fut en mesure de le battre qu'une seule fois, à Forlì, en mai dernier, alors qu'il encaissait trois défaites dans la route du Français, deux à Genève, et une dans les « Nations », la reine de ces épreuves, où le succès de Jacques Anquetil en 1957 fut acquis avec une marge qui ne permettait aucun doute sur les possibilités supérieures du vainqueur. Mais malgré l'avènement du nouveau « Campionissimo », la lutte pour la première place restait très limitée dans le domaine des courses contre la montre où la spécialisation a considérablement réduit le champ des pronostics. Et pourtant, malgré cette situation qui serait lassante dans n'importe quelle autre compétition, on est toujours à nouveau sous le charme de l'atmosphère particulière de ces courses. A Lugano, cette année, la course paraissait se résumer à la lutte de prestige qui, une fois de plus, allait opposer le champion du monde sur route 1958, Ercole Baldini, au roi incontesté du chronomètre de ces cinq dernières années, Jacques Anquetil. Tout au plus estimait-on que le jeune Français Gérard Saint qui avait déjà opposé une énergique résistance à Anquetil dans les derniers « Nations », et, sait-on jamais, le Suisse Rolf Graf, pourraient peut-être faire illusion dans l'ombre des deux « grands ».

Du forfait de Baldini...

Or que se passa-t-il ? Baldini, dont on savait qu'il avait été blessé lundi passé en disputant un critérium et dont la participation était devenue incertaine, déclara forfait au moment même où le premier coureur, le Belge Alfred Debruyne, se lança sur le circuit. Or cette absence, si elle privait le « plateau » d'une individualité de marque, n'eut aucune incidence sur l'énorme intérêt de cette course.

Si le « choc » Anquetil-Baldini, dont on parlait depuis trois semaines dans toutes les rubriques sportives de nos confrères italiens, disparaissait, le déroulement de l'épreuve nous ouvrait aus-

sitôt des aspects nouveaux tout aussi passionnants.

Au début, et jusqu'à la fin du second tour du circuit luganais (31me kilomètre) on pouvait croire que Jacques Anquetil allait faire cavalier seul. Son départ fut tellement foudroyant que dès la fin du premier tour (15,5 km.) tous les coureurs sauf Saint et Graf avaient

De notre envoyé spécial
Serge LANG

perdu plus d'une minute. Le Français, au cours de cette boucle, n'avait-il pas, malgré la pluie qui tombait à verse et la route dangereusement glissante, amélioré de 0,8 seconde le record du tour que détenait depuis un an l'Italien Aldo Moser ?

Après deux tours enfin, Saint, en deuxième position, avait reculé à 1 min. 1 sec, tandis que le retard de Graf dépassait déjà les deux minutes. Qui pouvait freiner la marche triomphale de Jacques Anquetil ? Ce fut Gerard Saint. 30 kilomètres durant, Saint boucla ses tours à une cadence plus rapide que Anquetil, ce qui, à 15 minutes de la fin, lui permit de réduire son écart à 34 secondes. Tout redevenait possible. Tout allait se jouer dans les ultimes 15 kilomètres. Là Anquetil joua le jeu avec une grande maîtrise. Gardant des réserves pour la fin, il se jeta dans la bataille au moment où le régime de son rival baissait très légèrement. Et c'est ainsi que fut tranchée une fois de plus cette question d'hégémonie en faveur de Anquetil qui triomphait finalement avec une marge de 1 minute 08 seconde.

...à la figuration

Dans l'ombre de cette lutte, les rôles des autres concurrents furent nettement moins brillants, même si Poblet, Defilippis et Debruyne se défendirent très honorablement, ce qui ne fut pas le cas de van Looy (qui abandonna au 16e kilomètre) et de Favero qui ne fut pas à la hauteur de la réputation qu'il s'est forgée durant le tour. Très brillante et inspiérée, fut la course du vainqueur de Paris-Tours, Gilbert Desmet, remplaçant à l'origine et partant d'ailleurs à la position de Baldini. Après un départ très faible, le Belge qui n'avait même pas pris le soin de reconnaître le parcours, remonta de l'avant-dernière, à la 3e place, après avoir réalisé le meilleur temps du dernier tour, et repris 55 secondes à Anquetil dans les derniers quinze kilomètres. Desmet est décidément l'homme de cette fin de saison, et nous ne serions nullement étonnés de le voir se remettre en vedette à l'occasion du prochain Tour de Lombardie.

Vaucher honnête... Graf décevant

Vaucher, avant-dernier, à près de 7 minutes du vainqueur, ne réussit pas à rééditer sa performance de l'année passée. Pouvait-on compter sur Graf ? Non à vrai dire. Malgré sa classe supérieure, une fois encore le Suisse n'a pas même essayé de mettre tous les atouts dans son jeu, ne venant à Lugano que samedi après-midi, après avoir encore participé, la veille au soir à une épreuve sur piste à Zurich. Graf fit illusion durant le premier tour où il se classa 3e à 36 secondes de Anquetil. Il resta encore troisième jusqu'au 31e kilomètre, mais avec un retard porté à deux minutes puis ce fut la glissade et à 15 minutes de la fin on le trouvait dernier, à six minutes et des poussières. Enfin, au cours du dernier tour, une voiture suiviste le renversa et le blessa légèrement. Il abandonna et pour une fois on l'excusera. N'empêche que jusque là sa défaite avait atteint des proportions qui nous font douter que cet homme si doué puisse un jour justifier les espoirs que l'on plaça en lui autrefois.

FOOTBALL

Nos prochains adversaires se préparent

Avant de rencontrer la Suisse, le 2 novembre, à Rotterdam, l'équipe nationale hollandaise recevra le 15 octobre, sur le même stade, le Danemark. Pour ce match, la formation qui a battu la Belgique par 3-2 à Anvers subira deux modifications dues à la réintroduction de Lenstra en attaque et de Kuys en défense. Voici donc quelle sera la composition de la Hollande contre le Danemark : de Munck ; Wieroma, Kuys ; van Wissen, van der Hart, Klaassens ; van der Kuil, Lenstra, Kruiver, van der Linden, Moulijn.

Championnat de 2e ligue

Tramelan bat Etoile 2-1 (mi-temps 2-0)

L'équipe stelliennne qui s'est déplacée hier à Tramelan n'a pas fourni un bon match, en première mi-temps surtout, et a dû laisser les deux points à l'équipe jurassienne combien plus volontaire.

Après dix minutes de jeu, on s'est rendu compte que ça ne tournait pas rond dans les rangs des « rouge et noir » qui jouaient un peu au petit bonheur, permettant ainsi aux locaux de prendre peu à peu la direction du jeu.

On s'attendait à une bonne prestation des Stelliens mais ce sont les Tramelots qui se montraient les plus entreprenants, les hommes de Graber s'évertuant à jouer un football aérien qui n'apportait rien de bon.

A la 26e minute, Schafroth reprit une passe intelligente de Hulmann et d'un fort tir ras-terre, battit Müller sans remission.

Ce but semblait devoir stimuler les Stelliens qui par maladresse et par manque de chance aussi, n'arrivaient pas à battre le portier Keller bien couvert par ses défenseurs. C'est au moment où l'on escomptait le réveil des Stelliens que Bogeli, à la 38e minute, centra sous les buts d'Etoile et San Gorgio logea la balle dans les filets des visiteurs en battant le brave Müller à bout portant.

Graber et ses hommes essayèrent de remonter le handicap, mais rien ne réussissait dans le clan des « rouge et noir » qui n'étaient pas dans un bon jour et qui par surcroît n'apportaient pas à la lutte toute l'énergie désirée.

On arriva ainsi à la mi-temps sans que le score soit modifié, non sans voir Droz, quelques minutes avant, quitter ses camarades, victime d'une blessure. Il fut remplacé par Boichat.

Jordan ramène le score à 2 à 1

Dès le début de la reprise, les Stelliens jouent mieux et démontent la défense jurassienne. A la 4e minute, Graber tire en force, on croit que Keller est battu mais la perche renvoie la balle ; heureusement pour les Stelliens que Jordan est là pour marquer cette fois-ci sans bavure.

Le leader battu à Lausanne



Créant l'une des surprises de la journée, Lausanne-Sports a battu le leader Zurich à la Pontaise, ce qui permet aux Vaudlois d'accéder au premier rang du classement, ex-aequo avec Young-Boys, Lucerne et leurs victimes d'hier. Notre photo : le gardien zurichois Schley sauve devant Jonsson. A droite: Brizzi.

Pendant quelques minutes, les Stelliens mis en confiance harcelent la défense de Tramelan qui commet plus d'une bêtise que les avants ne savent pas exploiter.

Défendant jalousement leur avance à la marque, les hommes de Schafroth travaillent d'arrache-pied pour empêcher Etoile d'égaliser et par surcroît organisent plus d'une descente fort dangereuse, qui met les défenseurs chauds-fonniers en péril.

Les minutes passent et malgré leurs efforts, les Stelliens n'arrivent pas à prendre en défaut la défense jurassienne, aidée dans sa tâche, il est vrai, par la carence des avants visiteurs bien mal inspirés hier.

Par cette défaite, Etoile qui avait si bien commencé la saison, retrograde au classement. Gageons que dimanche prochain contre St-Imier nos joueurs mettront les bouchées doubles pour ne pas perdre trop de terrain sur les équipes de tête.

En pensée avec le jeune Marti

Signalons qu'avant le début de la rencontre l'équipe stelliennne, au grand complet, est allée déposer une gerbe de fleurs sur la tombe du jeune gardien Marti, du F. C. Tramelan, tragiquement décédé samedi dernier, et qu'une minute de silence a été observée au cours de la rencontre pour honorer la mémoire de ce sympathique sportif accidentellement enlevé à l'affection des siens et de ses amis à l'âge de 18 ans. Tous ses camarades d'équipes se sont d'autre part présentés sur le terrain porteurs d'un brasard en signe de deuil. Ca.

Fleurier - Le Locle 2-5 (mi-temps 1-2)

LE LOCLE : Etienne ; Studeli, Corsini et Ballmer ; Cattin et Berly ; Simonin, Godat, Biéhi, Grimm et Scheurer.

FLEURIER : Giger ; Perone et Huguenin ; Milesi, Trifoni et Gutmann ; Ulrich, Blattner, Nesi, Monbelli, et Sprecher.

ARBITRE : M. Pic, du Noirmont.

CORNERS : Le Locle 10, Fleurier 7.

Les Loclois ont remporté dimanche leur sixième victoire consécutive en battant à Fleurier le club local qui s'est fort bien défendu. La qualité du jeu a été gérée par l'état du terrain boueux et

glissant. La victoire du Locle est méritée par le jeu de passes supérieur des visiteurs. Toutefois, il y a encore à faire bien des progrès pour pratiquer un football digne de la première ligue. Fleurier, de son côté, travaille avec beaucoup d'ardeur et mérite mieux que son classement actuel.

Le film du match

D'emblée, attaque du Locle qui obtient un corner. A la 5e minute, sur corner, Biéhi reprend et marque de près. Quelques instants plus tard, Scheurer reçoit une belle passe de Grimm et seul devant Giger tire dans les mains de celui-ci. Sur une attaque de Fleurier, Ulrich tire en force mais Etienne retient. Deux corners sont urets par les visiteurs qui dominent sans s'imposer. A la 25e minute, un long shoot de Cattin retombe sur la latte. Des tirs de Godat, Scheurer et Berly vont à côté. De l'autre côté, une situation confuse est éclaircie par Ballmer. Nouveau corner pour les visiteurs après un tir de Grimm. A la 35e minute, après un fail de Corsini à 18 mètres, la balle est expédiée sur la latte par Gutmann mais Ulrich reprend de la tête et égalise ! Quelques secondes, avant la mi-temps, Biéhi tire un nouveau corner ; Godat reprend de la tête et marque. Mi-temps : Fleurier 1, Le Locle 2.

La reprise

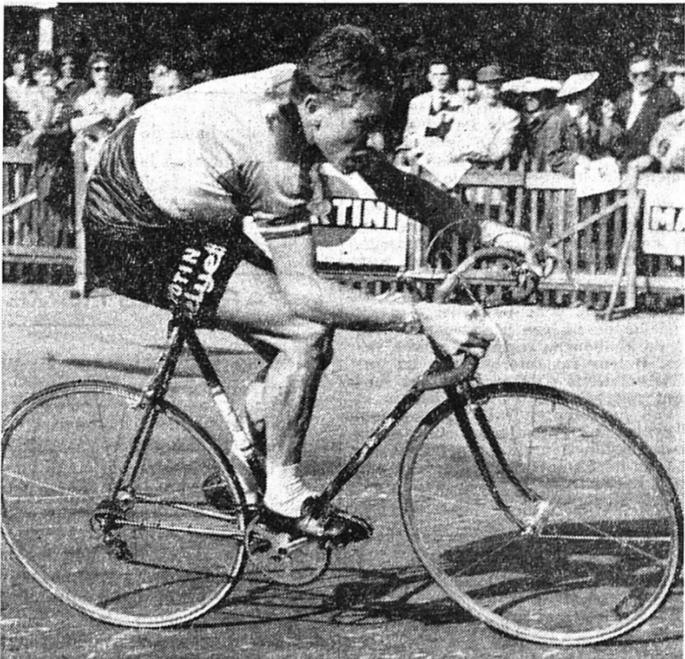
Fleurier part en trombe et Nesi bien placé tire trop haut. Corsini sauve une situation très dangereuse. Les Loclois jouent trop lentement mais obtiennent deux corners. Sur le second botté par Grimm, Biéhi reprend de la tête et porte le score à 3 à 1. Le jeu est assez quelconque de part et d'autre. Le terrain très glissant gêne tous les joueurs. A la 25e minute, Fleurier tire un corner et la balle va directement dans le but ! Etienne aurait pu éviter ce but. Cela stimule les locaux qui attaquent sans répit tandis que Le Locle a de la peine à se reprendre. A la 30e minute, sur une attaque locloise, un arrière fleurissant fait une passe malheureuse à son gardien sorti et marque contre son camp. Les Loclois dominent maintenant et des tirs de Grimm et de Biéhi sont arrêtés par la perche ! Puis Godat reprend de volée une passe de Grimm... le gardien est battu mais la boue arrête la balle ! A la 38e minute, belle passe de Grimm à Simonin qui centre ; Biéhi contrôle le cuir et marque le 5e but. Les dernières minutes n'apportent pas de changement. Résultat final : Le Locle 5, Fleurier 2. R. A.

BASKETBALL

Le championnat suisse de Ligue nationale A

Federale Lugano - Cassarate 49-38 ; Sanas Lausanne - Jonction 47-57.

VÊTEMENTS SUR MESURES
POUR DAMES ET MESSIEURS
PKZ
LA CHAUX-DE-FONDS 58, AV. LÉOPOLD ROBERT.

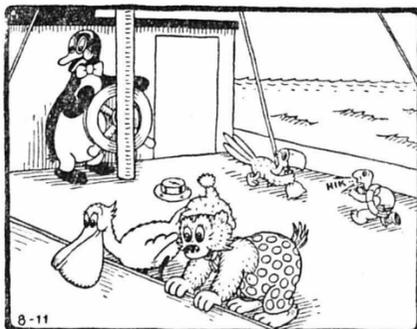


Jacques Anquetil s'est imposé cette fois encore magistralement dans le Grand Prix de Lugano.

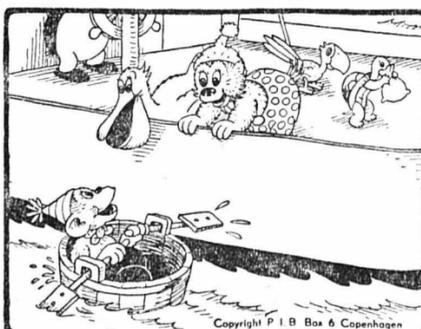
Le feuilleton illustré
des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEN



— Regradez, ce galopin, là-bas, qui a chipé la cuve à lessive de sa mère. Il ne va pas très vite, mais il avance quand même !



— Bonjour, mon petit ami, quel beau bateau tu as ?
— Quel bateau ? Vous ne voyez pas que c'est un cuvier ? Ma mère a lavé la lessive dedans hier ; ce soir, elle l'emploiera pour faire des crêpes !



— C'est tout de même bizarre, comme Barbe est actif aujourd'hui !
— Maintenant, il est en train de mesurer le perroquet !
— Décidément, Barbe a encore des côtés de sa personnalité qui nous sont cachés...

Seulement AJAX avec sa mousse détergente...

Boîte originale 80 cts. Double boîte Fr. 1.30

sent si bon!

Pouvoir nettoyant sensationnel!
Lavabos, éviers, baignoires, surfaces dallées, émaillées, de porcelaine... Casseroles, marmites, grils et autres ustensiles particulièrement gras sont propres en un clin d'œil et retrouvent leur brillant splendide. Et encore... le parfum discret d'AJAX!

nettoie si aisément!

agit si vite!

brille si bien!

Graisse et saleté sont emportées sans peine!

Colgate-Palmolive SA, Zurich

Pourquoi la maman de Suzy est-elle appréciée de tous ?

Halibut à teneur plus élevée en vitamines naturelles

C'est tout simple — pour son charme rayonnant! En effet, Madame Dupont est une femme charmante... gracieuse avec tout le monde, jamais fatiguée et moins encore irritée. Chacun admire sa belle chevelure! Le secret de maman s'appelle «Halibut» — une huile de foie de flétan norvégienne authentique, présentée en petites capsules absolument inodores. Halibut contient les précieuses vitamines solaires A et D qui confèrent à la femme une peau saine et une chevelure magnifique. 1-2 capsules par jour protègent enfants et adultes de la fatigue et des refroidissements.

ADROKA S.A. BALE

ADRIEN MAURON GARDE-MEUBLES

La Chaux-de-Fonds tél. (039) 2.77.55

TRANSPORTS DEMENAGEMENTS

Service régulier **Berne - Zurich - Genève**

Maison de transports s'occupant de toutes les formalités douanières pour déménagements et expéditions pour tous pays.

LE SERVICE MÉDICO-PÉDAGOGIQUE JURASSIEN
avec bureaux à Bienne, Tavannes, Delémont, Porrentruy, met au concours un poste de

SECRÉTAIRE

Exigences : bonne culture générale, langue maternelle française, intérêt marqué pour toutes questions touchant les problèmes de l'enfance.

Traitement selon règlement cantonal.
Date d'entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae au Service médico-pédagogique jurassien, 34, rue de Morat, Bienne.

ECOLE DE DANSE

WILLY CLERC, prof. diplômé

OUVERTURE DES NOUVEAUX COURS

lundi 20 octobre 1958

Prix du cours Fr. 30.—

Renseignements et inscriptions :
rue Jacob-Brandt 6 - Tél. 2 42 90

Canaris

jeunes de l'année blanc, sont demandés petit prix. Ecrire sous chiffre D.P. 1504 au bureau de L'Impartial.

Auguste Pfund

vendra de beaux coupons de lainage belle nouveauté pour manteaux, robes, costumes et jupes, etc.

Aug. Pfund.
Le banc se trouve devant la Coopérative. 19618

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

BOXE

D'Agata perd son titre européen au profit de son compatriote Rollo

L'italien Piero Rollo a causé une certaine surprise en battant son compatriote Mario d'Agata pour le titre européen des poids coq, à Cagliari, devant près de 30.000 spectateurs. Cependant son succès n'est nullement démerité, car il s'est comporté de manière très habile. Après avoir bloqué durant les cinq premières reprises les attaques de son adversaire, le challenger, sans manifester une très grande supériorité, marqua des points précieux en frappant avec efficacité d'Agata au corps et à la face.

Grâce à sa plus grande rapidité et surtout à sa plus grande variété de style Piero Rollo empêcha le tenant du titre de recourir au combat qu'il préfère, le corps à corps. C'est au contraire Rollo (spécialement pendant les 8e, 12e et 15e reprises) qui coïncia son rival dans les cordes et le toucha assez durement au foie et au visage. Au dernier round, la lutte dégénéra en bagarre et les deux hommes terminèrent très épuisés, Rollo l'emportant de justesse mais de façon incontestable.

AUTOMOBILISME

A la réunion de la Commission sportive internationale

On ne s'est pas mis d'accord...

La Commission sportive internationale de la Fédération internationale automobile s'est réunie à Paris afin de traiter du problème des nouvelles formules de course. Cependant les délégués ne purent se mettre complètement d'accord, aussi durent-ils décider de convoquer une autre séance pour le 15 décembre, à Paris également, au cours de laquelle une décision définitive sera prise, les formules actuelles ne demeurant en vigueur que jusqu'en 1960 et les constructeurs devant disposer d'au moins deux ans en vue de préparer leurs bolides selon les nouvelles exigences qui seront requises.

En revanche, le règlement de la formule dite «junior», comprenant des voitures jusqu'à 1100 cmc. et de 400 kg., a été adopté. Il stipule notamment que certaines parties mécaniques devront provenir d'une fabrication en série.

En ce qui concerne les championnats officiels il a été décidé d'attribuer désormais des points aux cinq premiers classés des épreuves réservées aux voitures de course et de sport et comptant pour les championnats du monde, à raison de 8 points au premier, 6 au deuxième, 4 au troisième, 3 au quatrième et 2 au cinquième. Le Grand Prix d'Argentine ne devant pas être organisé l'an prochain, une deuxième compétition est prévue en Amérique avec le Grand Prix des Etats-Unis, qui aura lieu le 22 mars vraisemblablement à Sebring.

De la chance!

Lors d'essais effectués avec une voiture de sport Porsche sur le circuit de Hockenheim, le pilote allemand Edgar Barth (vainqueur de la dernière course de côte Ollon-Villars) est sorti de la piste. Sa voiture s'étant retournée, Barth fut projeté à 15 mètres mais s'en tira avec quelques égratignures, tandis que le véhicule était complètement démolit!

TENNIS

Les championnats de France à Nice

Simple messieurs : Robert Haillet bat Pierre Darmon 6-2, 1-6, 6-3, 6-4. — Simple dames : Paule Courteix bat Florence de la Courtie 6-3, 6-3.

Paul Rémy a battu Trabert

Pour la première fois depuis son passage dans les rangs des professionnels, le Français Paul Rémy a réussi à battre l'un des champions de la tournée Kramer. En effet, à Lyon, où il remplaçait Jack Kramer lui-même, Rémy a pris le meilleur sur l'Américain Tony Trabert par 7-4, 2-6, 6-4, tandis que l'Australien Ken Rosewall battait l'Equatorien Pancho Segura par 7-5, 2-6, 6-1.

HANDBALL

Le match international Allemagne-Suisse à Cassel: 22-7 (13-2)

A Cassel, en match international, l'équipe suisse rajeunie et qui a fait appel en cours de partie à deux joueurs de réserve (Lehmann et Gemperle) a subi la loi de l'Allemagne, championne du monde et invaincue depuis la fin de la guerre (un seul résultat nul), par 22 à 7 (mi-temps 13-2).

Supérieur dans tous les compartiments du jeu, plus rapides et en meilleure condition physique, les Allemands dominèrent constamment et gagnèrent sans jamais être inquiétés, sauf au début, lorsque le score fut de 2-1. Liniger ayant réduit l'écart sur penalty, Baronsky (5 buts), Stahler (4), Porzner (4), Schwenker (3), Sass (3), Bartels, Tiemann et Quirin marquèrent pour leurs couleurs, alors que du côté helvétique, hormis un but de Gemperle à la 25e minute, seuls Lehmann et Liniger trouvaient le chemin des filets adverses.

Composition de l'équipe suisse : Burger; Spiess, Hengartner; Altdorfer, Winkler, Trachsel; Hüsey, Aeschliemann, Loretan, Riess, Liniger.

GYMNASTIQUE

Enfin, le bon sens l'emporte! Nos gymnastes participeront aux J. O. de Rome

La 72me assemblée des délégués de la S. F. G., dirigée par le président central Hans E. Keller (Pratteln), s'est tenue à Sion en présence de 300 délégués.

Dans son allocution d'ouverture, le président exposa différents problèmes et releva avec satisfaction l'augmentation du nombre des nouveaux membres, dont il avait fait mention dans son rapport annuel. Il ajouta que la collaboration avec les sociétés de lutte, de handball et de volleyball ainsi que la création de fédérations respectives s'étaient justifiées.

Les questions statutaires furent rapidement liquidées. Cependant, un renchérissement de 2 francs dans le coût

de l'abonnement au journal «Le Gymnaste Suisse» fut adopté sans discussion. En outre, l'assemblée nomma membres d'honneur Hugo Brandenberger (St-Gall), Alfred Boillat (Société suisse de gymnastique de Paris) et Oskar Meier (Zurich). Le programme d'activité pour 1959 a été basé principalement sur la Fête fédérale de Bâle.

Enfin, de longs débats portèrent sur la proposition du Comité central au sujet de la participation des gymnastes à l'athlétique et des lutteurs aux Jeux olympiques de 1960 à Rome. Un certain nombre d'orateurs estimèrent que les raisons pour lesquelles il avait été décidé de ne pas prendre part aux Jeux de Melbourne restaient encore valables. Il leur fut rétorqué que les autres associations n'enverraient pas seulement des athlètes et des lutteurs et que l'on ne comprendrait pas pourquoi les gymnastes s'abstiendraient. Après une discussion nourrie, la participation aux Jeux de Rome fut approuvée à une grande majorité.

ESCRIME

L'équipe française pour le match international à trois de Genève

Pour le match international à trois qui opposera, le 18 octobre, les sélections des épéistes de France, d'Italie et de Suisse à Genève, le comité technique de la Fédération française d'escrime a sélectionné les tireurs suivants :

Gérard Lefranc (Calais), René Queyroux (Lyon), Michel Dordé (Bataillon de Joinville), Jack Guittet et Roger Closset (Paris); capitaine : Roger Nigron; officiel de la F.F.E. : le commandant Louis Bontemps, son président; arbitre : M. René Mercier.

Tous les épéistes de l'équipe nationale française prendront part, le lendemain 19 octobre, au tournoi individuel organisé également au Pavillon des Sports, tandis que Mlles Françoise Bergeon (France) et Yvonne Mahaut (Hollande), toutes deux du Sporting Club Universitaire de France et de Paris, participeront au tournoi féminin au fleuret.

HOCKEY SUR GLACE

Lausanne battu de justesse à Paris

Match amical, à la patinoire fédérale de Paris, pour le début de la saison internationale : A. C. B. B. - Lausanne 10 à 9.

PARACHUTISME

Elles se lancent dans le vide depuis 8290 mètres

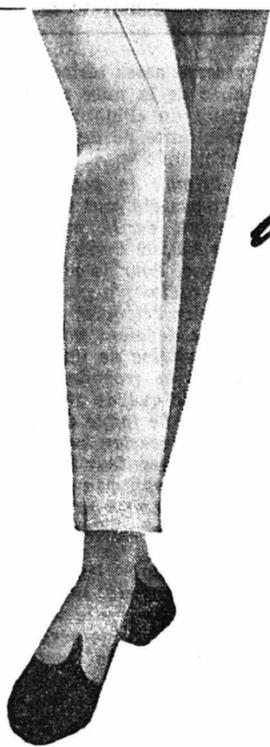
Trois parachutistes polonaises, Mlles Romana Skatulska, Marysia Wojtkowska et Elzbeta Makos, ont établi un nouveau record du monde en se lançant dans le vide à une altitude de 8290 m. La descente s'est effectuée en une demi-heure et les parachutistes n'ont utilisé les masques à oxygène que pendant les premiers quatre mille mètres. Le précédent record était détenu par des Soviétiques, qui avaient sauté de l'altitude de 8010 mètres.

POIDS ET HALTÈRES

Un record suisse battu par un haltérophile loclois

Vendredi soir, au cours de la seconde tentative de l'équipe du Locle-Sports pour le championnat suisse interclubs, le junior Charles-André Tosalli, âgé de 17 ans, a battu le record suisse du développé à deux bras, dans la catégorie poids coq, avec septante kilos. L'ancien record était détenu par Peter de Coire, avec 67,5 kg. Nos vives félicitations au jeune Tosalli.

Où va Emile?



...et voici
le nouvel

*apprêt mode****

- * combiné au nettoyage à sec, l'apprêt mode*** rehausse la tenue de vos vêtements, améliore leur aspect.
- * avec l'apprêt mode***, le tissu se froisse moins, les plis des jupes et des pantalons tiennent mieux.
- * l'apprêt mode*** préserve la fibre des taches et du vieillissement et augmente ainsi la résistance à l'usure.

et surtout, pas cher du tout!

Essayez aujourd'hui, à nos frais, le nouvel apprêt mode***, aux effets surprenants. Demandez un *Bon d'essai gratuit* dans nos magasins ou dépôts ou retournez ce coupon à Teinturerie Mode, Neuchâtel/Monruz en indiquant votre nom et adresse.

mode

teinturier

La Chaux-de-Fonds : tél. 2 77 76
Place de l'Hôtel-de-Ville
Avenue Léopold-Robert 35 (A l'Edelweiss)
Le Locle : Chapellerie Pomey
Saint-Imier : Mlle M. Hadorn, Francillon 22.

L'apprêt mode***
est une exclusivité de

Institution d'orientation professionnelle pour jeunes gens déficients, cherche pour entrée tout de suite ou à convenir

mécanicien

connaissant les travaux sur les presses. Les candidats devront posséder un certain sens pédagogique et être à même d'enseigner des travaux simples. Logement et nourriture dans la maison.

Offres, avec références et prétentions, sous chiffre P 2352 K, à Publicitas, Neuchâtel.

Quel transporteur

revenant à vide, entre le 1er et 10 novembre, du Midi de la France, Dauphiné ou région lyonnaise, chargerait mobilier dans les environs de Montélimar pour La Chaux-de-Fonds. — Faire offres sous chiffre U. A. 19639, au bureau de L'Impartial.

On cherche pour entrée immédiate

appareilleur monteur de chauffage ferblantier

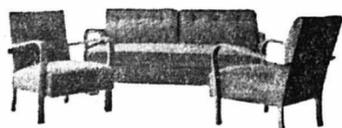
Nous offrons : travail intéressant, bons gains, atmosphère de travail agréable, semaine de 5 jours, places stables. — Offres à

Bünzli S. A., installations sanitaires, chauffages centraux, ferblanterie, Bienne.

On donnerait quelques

taureaux primés
d'une année, de race schwytoise, ainsi que quelques **taureaux admis**

race du Simmenthal, en hivernage et estivage. — S'adresser à M. Lucien MEYER, Porrentruy, tél. (066) 6 12 78, entre midi et 13 h. et dès 19 h.



SALON 3 PIÈCES

comme le cliché — tissu à choix, vert, brique ou crème **Fr. 340.-**
Couche transformable en lit pour une place
W. Kurth, avenue de Morges 9, Lausanne
Tél. (021) 24 66 66

Chef d'acheminement ou de fabrication

bon organisateur, énergique et capable de diriger du personnel, ne craignant pas les responsabilités, ayant l'habitude de la clientèle, connaissance parfaite boîtes et cadrans, planning et acheminement des commandes, cherche place dans fabrique d'horlogerie ou branches annexes.

Faire offres sous chiffre C. A. 19472, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE à Chamblon près d'Yverdon

DOMAINE

de 73 hectares, 47 en cultures et 26 en bois, bâtiments en bon état, conditions intéressantes. S'adresser : P. & W. de Rham, régisseurs, Galeries du Commerce 84, Lausanne.

DANSE

Ce soir dès 20 h. à
(038) CERNIER 7 11 43
Foire d'automne
Orch. The Melody's

Fruits pour encaver

R. des Reinettes, Boskop, Bänziger, Roses de Berne, Ontario, etc., Fr. 0.35 à Fr. 0.50 le kilo. Poires curées.

Expédition CFF ou livraison par camion à domicile, pour groupages de 4-500 kilos.

Paul Corpataux, arboriculteur, MATRAN (Fr.). Tél. (037) 2 22 51.

Je cherche Chambre à coucher

à acheter, moderne. Ecrire sous chiffre A.A. 19521 au bureau de L'Impartial.

Les Ponts-de-Martel

à vendre un canapé, un couch, 2 lits dont l'un en fer, un potager à bois «Le Réve», un réchaud Butagaz à 2 feux, plus différents articles de ménage et ustensiles de cuisine. S'adr. lundi 13 et mardi 14 octobre chez M. Chappuis, Citadelle 9 au pignon.

Vous qui avez des difficultés avec vos créanciers

si graves soient-elles le 2 08 29 entre 12 h 15 et 13 h., et 18 h 15 et 20 h vous convoquera afin de trouver une solution d'entente

L'Amicale des Contemporains 1886 a le pénible devoir de faire part du décès de leur excellent ami

Monsieur Louis Burkhalter

dont ils garderont le meilleur souvenir. L'incinération a eu lieu aujourd'hui à 15 heures.

Le Comité.

La Société des Anciens Combattants et Mobilisés Français a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Monsieur René DESTRAZ

Médaille Militaire, Croix de Guerre TOE, membre de la société, dont nous garderons un souvenir durable.

L'inhumation aura lieu mardi 14 courant, à 10 h. 30.

Rendez-vous des membres au cimetière.

La Maison

Jean Humbert & Cie S. A.
FABRIQUE DE BOITES OR

a le regret de devoir annoncer le décès de

Monsieur

René DESTRAZ

son fidèle employé.

La Chaux-de-Fonds, le 12 octobre 1958.

Père, mon désir est que là où je suis ceux que tu m'as donnés et que j'ai tant aimés y soient aussi avec moi. St-Jean XVII, 24. Repose en paix, cher papa.

Monsieur Willy Burkhalter;
Madame Vve Wilfred Jaques-Burkhalter, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Bernard Burkhalter-Müller;
Madame Vve Raoul Burkhalter-Droz et ses enfants;
Madame Vve Paul Burkhalter-Girard et ses enfants;
Madame Vve Jules Amez-Droz-Freitag et ses enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Clara Aellig, à Berne;
ainsi que les familles Zaugg, Baumgartner, Huguenin, parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part de la perte irréparable qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur

Louis BURKHALTER

leur très cher papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a repris à leur tendre affection ce jour vendredi dans sa 73^{me} année, après une longue et pénible maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 10 octobre 1958.

L'incinération, sans suite, aura lieu le lundi 13 octobre, à 15 h.

Culte au domicile pour la famille, à 14 h. 30.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :

RUE DU PARC 83

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Adm. de «L'Impartial»
Chq. post. IV b 325

Les Comités du Syndicat des Agents de Police et du Groupement Sportif de La Chaux-de-Fonds, ont le regret de faire part à leurs membres du décès de

Monsieur

Jean GAMMETER

père de notre collègue, M. Jean Gammeter.

Les obsèques auront lieu le mardi 14 octobre, à 13 heures, à Môtiers.

V. P. O. D.

Le Syndicat des ouvriers des Travaux publics a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

Monsieur

Jules PAREL

leur collègue retraité.

Pour la cérémonie funéraire, se référer à l'avis de la famille.

Le Comité.

Bienheureux ceux qui ont souffert patiemment.

Jacques 5, v. 11.

Madame René Destraz et ses enfants Rémy et Françoise;
Monsieur et Madame Raoul Destraz, à Genève;
Monsieur et Madame André Destraz, à Saint-Légier;
Mademoiselle Jeanne Destraz, à Blonay;
Monsieur et Madame Maurice Destraz et leurs enfants, à Nyon,
ainsi que les familles Borloz, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher et regretté époux, papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami

Monsieur

René DESTRAZ

que Dieu a repris à Lui, dimanche matin, dans sa 57^e année, après quelques jours de maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 12 octobre 1958.

L'inhumation, SANS SUITE, aura lieu mardi 14 courant, à 10 h. 30.

Culte au domicile pour la famille à 10 heures.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :

Rue du Rocher 15.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Père, mon désir est que là où je suis ceux que tu m'as donnés y soient un jour avec moi.

Madame Julie Parel-Perret, ses enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants;
Monsieur et Madame Henri Parel - Ruegesegger, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Louis Lardon - Parel, leurs enfants et petit-enfant;
Madame et Monsieur Alfred Hartjé-Parel, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Edy Zaugg-Parel et leur fils Johnny, à Berne;
Monsieur et Madame Jules Parel-Bel et leur fils Roland,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière grand - papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami

Monsieur

Jules PAREL

que Dieu a repris à Lui, dimanche, dans sa 88^e année, après une longue et douloureuse maladie, vaillamment supportée.

La Chaux-de-Fonds, le 12 octobre 1958.

L'incinération, SANS SUITE, aura lieu mardi 14 courant, à 14 heures.

Culte au domicile pour la famille à 13 h. 20.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :

Rue Philippe-Henri-Matthey 8.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Repose en paix.



Mademoiselle Domenica Tosalli;
Madame Vve Emilie Valsecchi-Tosalli et ses enfants, en Italie;
Monsieur Ernest Tosalli, en Italie, et ses enfants;
Monsieur François Sala, en Italie,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur chère et regrettée maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie,

Madame veuve

Angèle TOSALLI

née SALA

que Dieu a reprise à Lui, dimanche, dans sa 85^{me} année, munie des Saints Sacraments de l'Eglise.

La Chaux-de-Fonds, le 12 octobre 1958.

L'inhumation, sans suite, aura lieu mardi 14 courant, à 11 h. 30.

Culte au domicile à 11 heures.

Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :

RUE NUMA-DROZ 53.

Un office de Requiem sera célébré en l'église du Sacré-Cœur, mardi matin à 8 heures.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

La fusée interastrale américaine n'a pas atteint son but

Lancée samedi de Cap Canaveral, la Thor-Able, de quatre étages, qui devait placer un satellite autour de la Lune, a dévié de sa trajectoire, mais n'en a pas moins atteint une altitude fantastique. Ses instruments ont fourni aux savants des renseignements de grande valeur qui faciliteront la réussite des futurs voyages dans l'espace.

CAP CANAVERAL (Floride), 13. — AFP — UNE FUSEE « THOR-ABLE » PORTEUSE D'UN SATELLITE DE LA LUNE BAPTISE « PIONNIER I » A ETE MISE A FEU SAMEDI A 0842 GMT, AU CENTRE DE LANCEMENT DE CAP CANAVERAL.

Elle émet un sifflement...

BOCHUM, 13. — DPA — L'observatoire de Bochum a capté samedi entre 11 h. 05 et 11 h. 15 sur la bande de 183,3 mégacycles les premiers signaux de la fusée lunaire. Il s'agissait d'un sifflement variable assez différent des sons émis par les satellites américains. Le directeur de l'observatoire pense que ce sifflement est produit par un émetteur de télévision.

Les batteries qui alimentent les appareils d'émission de signaux de la fusée « Pionnier » devraient leur permettre de fonctionner pendant environ deux semaines. Les experts américains, cependant, estimeraient avoir remporté un succès s'ils recevaient des informations pendant une semaine.

50 tonnes au départ

WASHINGTON, 13. — AFP — La fusée « Thor-Able » porteuse du satellite pesait au départ au Cap Canaveral une cinquantaine de tonnes. Le satellite a la forme d'un champignon de 38 kg. 350, dont 11 kg. 250 d'instruments scientifiques qui ont principalement pour but d'envoyer à terre les premières images télévisées de la face inconnue de la lune et de renseigner les savants sur la « ceinture » de radiation à haute intensité récemment découverte dans l'espace supérieur.

L'attraction terrestre vaincue

CAP CANAVERAL, 13. — Reuter — C'est en se basant sur les signaux reçus pendant la première heure de vol que l'on a pu affirmer que la fusée lunaire avait échappé à l'attraction terrestre. « Pionnier I » poursuivait sa course et atteignit la vitesse désirée d'environ 40.000 km. à l'heure.

Un record battu

WASHINGTON, 13. — AFP — La performance réalisée par la fusée « Thor-Able » en échappant à la gravité terrestre est la première réalisée par un engin spatial. Jamais, ajoute-t-on au Pentagone, une fusée n'a atteint l'altitude à laquelle était parvenu Thor-Able 60 minutes après son lancement.

L'engin a dévié de sa trajectoire

A plus de 88.000 kilomètres au-dessus du niveau de la terre, à une vitesse ralentie par l'attraction terrestre mais fonctionnant dans des conditions techniques excellentes, la fusée « Pionnier » de la terre à la lune poursuivait sa course au début de l'après-midi de samedi.

Une légère déviation enregistrée dans la trajectoire suivie à ce moment-là par la fusée et son satellite rend cependant problématique le succès final, qui est la mise sur une orbite lunaire de l'engin fabriqué par les ingénieurs américains.

Les chances de succès total n'étaient d'ailleurs, au départ, que d'une contre dix.

La vitesse initiale de la fusée a diminué progressivement au cours des heures suivantes.

A 130.000 kilomètres de la terre

WASHINGTON, 13. — AFP — On annonçait dimanche matin au Département de la défense qu'à 0842 Gmt, soit exactement 24 heures après son lancement, la fusée lunaire se

Un échec qui n'en est pas un...

POUGHKEEPSIE (New-York), 13. — AFP. — Le Dr von Braun, père des V-2 et spécialiste des fusées de l'armée américaine, a qualifié le lancement du « Pionnier » de succès remarquable.

Après avoir donné à entendre qu'il ne fallait pas espérer que dès le premier lancement, un satellite puisse être placé sur une orbite autour de la Lune, M. von Braun a ajouté que l'armée américaine se prépare à faire « deux tentatives lunaires dans un proche avenir ».

Hommage d'un savant polonais

VARSOVIE, 12. — AFP. — L'expérience américaine est un très grand succès scientifique, pour la première fois l'ambition de l'homme a réussi à libérer matériellement de l'attraction terrestre, a déclaré au correspondant de l'AFP le professeur Zbigniew Paczkowski, titulaire de la chaire de mécanique à l'Ecole polytechnique de Varsovie et directeur du Laboratoire d'astronomie de l'Académie polonaise des sciences.

« Même si l'expérience n'aboutit pas à un succès total, ce sera un exploit absolument extraordinaire », a-t-il ajouté, soulignant que les difficultés à surmonter sont considérablement plus grandes que pour le lancement d'un satellite artificiel de la terre.

trouvait à environ 127.300 km. de la terre.

La lune ne sera pas atteinte

WASHINGTON, 13. — AFP — Selon des informations reçues au Pentagone, il semblerait que le « Pionnier » va se placer sur une orbite de la terre au lieu de continuer sa route vers la lune.

La fusée n'a gagné que 4480 km. environ, dans l'espace entre 20 h. 47 samedi et 00 h. 09 dimanche. Les spécialistes du Pentagone en ont conclu que le « Pionnier » prenait de plus en plus une trajectoire tendant à le placer sur une orbite de la terre.

«Pionnier I» retombe...

WASHINGTON, 13. — Reuter — Des savants américains ont annoncé dimanche que « Pionnier I » retombe.

Un exploit américain.

Dans le cadre de l'année géophysique internationale, les Américains viennent d'accomplir un exploit extraordinaire, qui en quelque sorte, « ouvre un nouvel âge ». Ils ont en effet lancé samedi une « fusée vers la Lune ».

L'imposant engin, qui se compose de quatre étages et porte un satellite pesant 35 kgs a pu être arraché à l'attraction terrestre et a vogué deux jours dans l'espace à une vitesse fantastique, tout en tournant sur lui-même.

Les laboratoires et observatoires établis à travers le monde purent le suivre grâce à leurs appareils spéciaux et notamment à leurs radio-télescopes. Par les émetteurs radios qu'il porte, le « Pionnier » transmet ainsi à ceux qui l'ont lancé de très précieux renseignements sur les conditions régnant dans l'espace intersidéral.

Il est maintenant sûr qu'il ne sera pas placé sur un orbite lunaire. Si le départ s'est fait conjointement aux prévisions, et si, progressant à la vitesse de 11 km. à la seconde, l'engin est sorti rapidement de la zone d'attraction terrestre, il a par la suite ralenti sa vitesse et dévié de sa trajectoire initiale de deux degrés environ, ce qui a suffi, malheureusement, à lui

...et va se désintégrer

L'engin retombera « très probablement » dans l'atmosphère lundi à 12 heures GMT, apprend-on officiellement à l'Académie nationale des sciences.

Le « Pionnier » entrera en combustion et se désintégrera au contact de l'atmosphère. Il est actuellement impossible de dire où, apprend-on de même source.

Le quatrième étage n'a pas fonctionné

WASHINGTON, 13. — AFP. — Plusieurs tentatives de mettre à feu le quatrième étage de la fusée « Pionnier » se sont avérées infructueuses. A 22 h., l'engin dont le poste miniature de télévision n'a pas pu également fonctionner, descendait vers la terre à une altitude de 60.000 milles nautiques.

(Voir suite en page 4.)

NOUVELLES DE DERNIERE HEURE

La fusée américaine «Pionnier» s'est désintégrée au contact de l'atmosphère terrestre

LA FUSEE « PIONNIER » S'EST DEFAITE DANS L'ATMOSPHERE TERRESTRE VERS 5 H. DU MATIN ENVIRON (HEURE SUISSE) AU-DESSUS DU PACIFIQUE SUD PROBABLEMENT, ANNONÇAIENT LES FORCES DE L'AIR AMERICAINES.

LE PORTE-PAROLE DECLARAIT QUE LA STATION DE REPERAGE DES HAWAII AVAIT PERDU CONTACT AVEC LA FUSEE VERS 3 H. 40.

DES EFFORTS CONTINUS ONT ETE FAITS PENDANT LES DEUX HEURES QUI SUIVIRENT, AFIN DE METTRE LE FEU A LA FUSEE PORTEUSE POUR PLACER LE « PIONNIER » SUR UNE ORBITE AUTOUR DE LA TERRE, MAIS L'ON N'A RECU AUCUNE CONFIRMATION DE LA REUSSITE DE L'OPERATION.

Ultimes tentatives...

WASHINGTON, 13. — AFP — Au cours des deux dernières heures du vol historique de la fusée lunaire « Pionnier I », on tenta vainement, semble-t-il, d'allumer la rétrofusée.

La vitesse à laquelle l'engin se déplaçait en fin de course était d'environ de 10 km. à la seconde, à peu près la même que celle atteinte par le véhicule peu après son lancement au Cap Canaveral, le 11 octobre, à 8 h. 42 Gmt.

Les savants estiment que l'engin a mis 24 heures avant d'atteindre l'extrémité de sa trajectoire en montée, c'est-à-dire avant de parcourir un tiers de la distance qui sépare la terre de la lune. La vitesse de descente a été plus rapide. Théoriquement, le retour aurait dû s'effectuer dans le même temps que l'aller.

La fusée est montée à 126.000 kilomètres d'altitude

WASHINGTON, 13. — AFP. — Le Département de la défense a annoncé officiellement que l'altitude maximum atteinte par la fusée « Pionnier » a été de 79.120 milles (126.592 kms), au cours de sa récente tentative de vol vers la lune.

L'exploit du «Pionnier»

... et sa signification

WASHINGTON, 13. — AFP — Après avoir atteint la plus haute altitude et la plus grande vitesse jamais réalisée, tout en apportant à la science les premières données sur l'espace cislunaire, le « Pionnier » retombe vers la terre.

Dépassant le plus élevé des spoutniks (1888 km.) et des satellites américains (400 km.), le « Pionnier » a donc atteint l'altitude de 126.592 kilomètres. Sa vitesse maximale n'a pas encore été précisée de source officielle, mais elle est de l'ordre de 40.000 km. à l'heure, soit 11.000 km. de plus que le plus rapide des satellites artificiels.

Si les réalisateurs du projet « Pionnier » n'avaient pas parlé trop tôt de « satellite de la lune », le succès de cette expérience serait total.

Deux défauts de mise au point

Sur les plans balistique et scientifique, quelques constatations retiennent l'attention des experts. Si les trois étages de la fusée porteuse ont dans leur ensemble donné satisfaction au Département de la défense et à l'Académie des sciences, une

réserve assez sérieuse s'impose. L'échec de la mise sur une orbite lunaire du « Pionnier » est en effet la résultante de deux défauts de mise au point :

Primo : la poussée du projectile n'a pas été tout à fait ce qu'on attendait de la puissance théorique des 150.000 livres des trois premiers étages. Pour le moment, « l'autopsie par radio » n'a pas encore permis de déceler l'élément fautif. Ces 150.000 livres devaient imprimer à la fusée une vitesse de libération de 10 km. 575 à la seconde. Or, cette vitesse n'a été que de 10 km. 320 à la seconde. Le faible écart ne permet jamais l'évasion complète du champ de la pesanteur terrestre. Le « Pionnier » perdit peu à peu de la vitesse, et dès dimanche matin, la chute de la fusée dans l'atmosphère était certaine.

Secundo : les « missiles » du Cap Canaveral se sont aperçus, semble-t-il très vite — principalement à l'aide des données fournies par le radio-télescope anglais de Jodrell-Bank — qu'une assez forte erreur de trajectoire avait été commise. L'écart initial n'était pas inférieur à 3,5 degrés.

Les instruments ont bien fonctionné

En ce qui concerne les instruments, succès total si l'on fait une légère exception pour le non-fonctionnement, inévitable, de l'émetteur miniature de télévision emporté par le quatrième étage. Son déclenchement était en effet synchronisé avec celui de cette dernière fusée qui ne put être allumée. D'autre part, la chambre d'ionisation du « Pionnier » a mis fin à la controverse sur les mystérieuses radiations du cosmos. Elles ont été considérables à 8000 km. d'altitude mais avaient diminué de moitié à 25.000 km., et continuent de décroître à mesure qu'on s'élève dans l'espace interplanétaire. L'aéronef de l'avenir traversera donc très vite cette barrière jusqu'ici réputée infranchissable.

La faible fréquence des météorites est également rassurante : deux impacts seulement sur le tiers de la distance de la terre à la lune. Renseignements intéressants aussi pour les experts en ce qui concerne le champ magnétique terrestre. Quant à la température du cosmos à l'altitude atteinte par le « Pionnier », c'est presque celle d'un matin de printemps : 40 degrés fahrenheit, soit 5 degrés centigrades.

En bref, le « Pionnier », quoique frustré dans ses ambitions lunaires, améliore la position américaine sur les plans technique et psychologique.

L'espoir d'un cessez-le-feu

avec les rebelles algériens a-t-il complètement disparu?

PARIS, 13. — UPI — L'espoir que le général de Gaulle accepte la demande des rebelles algériens de négociations en vue d'un cessez-le-feu avec la France, diminue maintenant.

Le général, à la suite des différends entre la Tunisie et la R. A. U., principaux supporters de la rébellion algérienne, pense que les entretiens seraient sans objet car le mouvement rebelle est condamné.

La tension Tunis-Le Caire est regardée comme un nouveau coup porté à la cause rebelle.

Les cercles proches du gouvernement français pensent que le monde arabe s'écroulera à la suite de ses dissensions, et qu'il ne faut pas offrir à Ferhat Abbas un tremplin duquel il puisse repartir à nouveau. Ils écartent dédaigneusement tout pourparler avec les nationalistes.

Dans les derniers jours, on avait observé certains signes qui pouvaient passer pour précurseurs d'entretiens franco-algériens. L'arrivée à Paris du premier ministre du Maroc, M. Balafrej, laissait espérer une médiation. D'autre part, M. Abbas se rendait à Rome ; les attentats rebelles avaient diminué, ce qui pouvait être le résultat des mesures draconiennes prises contre eux ou des ordres du F.L.N.

A l'heure actuelle, les espoirs d'un cessez-le-feu se sont presque totalement évanouis.

Prévisions du temps

Ciel variable, plutôt très nuageux. Quelques éclaircies. Par moments encore des précipitations, surtout dans l'est du pays. Demain matin, brouillards matinaux régionaux sur le Plateau. En plaine, températures comprises entre 10 et 15 degrés l'après-midi.

REVUE DU Jour

faire manquer la Lune, avec laquelle il avait rendez-vous pour aujourd'hui et autour de laquelle il aurait dû « placer » son satellite porteur de caméras de télévision. Il aurait tourné autour de notre satellite naturel et nous en aurait enfin montré l'autre face.

Mais étant donnée la direction qu'il a prise maintenant, il est fort vraisemblable que le projet ne sera pas réalisé jusqu'au bout et que la fusée, soit ira se perdre dans l'infini, tout en continuant à transmettre encore pendant un certain temps de précieux renseignements aux humains, soit s'inclinera de plus en plus et se placera sur un très large orbite de la Terre elle-même à moins qu'elle n'éclate.

Quoi qu'il en soit, et même aux trois quarts réussie, l'expérience américaine est sensationnelle. Elle redore du même coup le blason des U. S. A. et semble rétablir l'équilibre des forces entre eux et l'U. R. S. S. Il faut d'ailleurs noter, en toute objectivité, qu'il est vraisemblable que si les Russes avaient voulu lancer eux aussi une fusée

vers la Lune, ils en auraient eu les moyens techniques, car ils ont projeté autour de la terre des Spoutniks d'un poids remarquable et les combustibles mis en œuvre à cette fin auraient sans doute été suffisants à arracher un engin plus petit à la pesanteur terrestre. Il n'en reste pas moins vrai que les Américains sont les premiers à « pénétrer » dans l'espace interstellaire et à y recueillir des renseignements d'un intérêt primordial pour l'avenir des explorations du cosmos.

Les appareils dont est doté à cette fin le Pionnier consistent en un poste miniature de télévision, une chambre d'ionisation, un magnétomètre, un thermomètre mesurant la température interne de l'engin et, un appareil de mesure des impacts de micro-météorites.

Fort probablement ni les Américains, ni les Russes ne s'en tiendront là. On sait cependant que rares sont les « moments » favorables au lancement de telles fusées, et qu'ils ne se présentent que quelques minutes chaque mois. Le « suspense » ne fait donc que commencer, puisque, dans l'euphorie du moment, des savants américains n'hésitent pas à déclarer que bientôt les U. S. A. exploreront les alentours de Mars, de Vénus et même du soleil !

J. Ec.